

ఆగష్ట - 2016

# పీరిస్టేర్ లై

ఆధ్యాత్మిక క్రైస్తవ మాసపత్రిక

ప్రధాన సంపాదకులు :  
రవ.డా॥ కె. జోస్ఫ్

సర్వృలేషన్ :  
సామూట్ కొడవటికంటి

చందా వివరములు :  
సంవత్సర చందా రూ. 150/-  
పోషక చందా రూ. 1000/-  
జీవిత చందా రూ. 3000/-  
విడి ప్రతి రూ. 15/-

మా చిరునామా :  
ఎడిటర్, పరిశుద్ధత  
పోస్ట్‌బాస్ నెం. 28  
బంగోలు - 523001  
ఫోన్ : 08592-231281  
సెల్ : 9704255416

## లోపలి పేజీల్లో...

సంపాదకీయం ఎడిటర్	02
బర్బా కొడవటికంటి	03
లియో టాల్స్‌స్టాయ్ ఐ.ఇ.ఆర్.యథ. డెస్క్	07
బైబిల్ కథలు మామయ్ కథలు	10
రెవ.డా॥కె.జోస్ఫ్‌గారు	
బైబిల్ ప్రామాణ్యత	12
ఐ.ఇ.ఆర్.యథ. డెస్క్	
ఏదు సంఘాలు	15
బ్రదర్ కె. సామూట్‌గారు	
జ్ఞానవంతురాలు	17
లీమతి రేవల్ జోస్ఫ్	
కులంలో నుండి వెలివేశారు	19
సాక్ష్యము	
పరలోకము అనగానేమి?	22
రెవ. ఎ. మత్తయి, విసుకొండ	
అక్షరయజ్ఞం - బైబిల్ క్రీజ్	24
లీమతి కె.ప్రసన్న పరాక్రమ్‌గారు	

India Evangelistic & Relief Fellowship

### EVANGELISM

Church Planting  
Evangelistic, Crusades  
Pastor's Seminars  
Youth Ministry  
T.V.Ministry  
Magazine Ministry  
Audio Ministry  
Jail & Prison Ministry  
IERF International  
Hanna Women Ministries

### RELIEF

Orphanage  
Child Development Centers  
Education (U.C.L.I. Schools)  
Widows & Leprosy Care  
Medical Assistance  
Help in Natural Calamity  
Flood Relief  
Mobile Medical Ministry  
Children Care Ministry

### ప్రకటన రేట్లు

పైటిల్ 4వ పేజీ	.....	రూ. 3,000/-
పైటిల్ 3వ పేజీ	.....	రూ. 2,000/-
లోపలి పేజీ	.....	రూ. 1,000/-

# సంపాదకేయం.....



ప్రియ పరిశుద్ధత పారకులకు ప్రభువు నామమున శుభాజీవందనములు.

పత్రిక అభివృద్ధికి తోడ్పుడుతున్న మీ అందరకీ నా హృదయపూర్వక కృతజ్ఞతలు తెలియజేస్తున్నాను. గత నెలలో పత్రిక కావాలని సుమారు 100 మంచి నుండి అభ్యర్థులు వచ్చాయి. పత్రిక ప్రారంభం నుండి ఇప్పటి వరకు అనేకమంచి పత్రికను ఉచితంగానే పాందుతున్నారు. అయినప్పటికీ మేము పత్రికను ఎవరికి ఆపలేదు. అయితే ధరల పెరుగుదలనుబట్టి పత్రిక ఖర్చు పెరుగుతునే ఉంది. ఈ మధ్యకాలంలో పోస్టల్ చాల్జు కూడా 2 రెట్లు పెంచారు. పేపరు మరియు ప్రింటీంగ్ చాల్జులు కూడా పెలగాయి. అయినప్పటికీ పత్రిక చందాను మేము పెంచలేదు. ఈ పరిస్థితుల్లో పత్రిక పాందుతున్న ప్రతి ఒక్కరూ సంవత్సర చందా కట్టటం ద్వారా కొత్త వాలికి పంపించగలమని తెలియజేస్తున్నాము. పారకులు సహాదయింతో అర్థం చేసుకోగలరని ఆశిస్తున్నాను.

పత్రికలో ప్రచురితమవుతున్న ఆర్టికల్స్ గురించి మీ అభిప్రాయము తెలియజేయమని కోరుతున్నాము. బైబిల్ క్రీజీలో పాల్గొనటం ద్వారా మీరు బైబిలు పూర్తిగా చదువుటకు అవకాశం ఉంటుంది. ఎందుకంటే ప్రతి అధ్యాయము నుండి ఒక ప్రశ్న వుంటుంది కాబట్టి జవాబు కోసం మీరు ఆ అధ్యాయం అంతా చదవాల్సి వుంటుంది. 'ఉపానభయల కంటే దేవుని గూల్చిన జ్ఞానము నాకిష్టమైనది' (హాఁపేయ 6:6) అని దేవుడే చెప్పున్నాడు. కాబట్టి మీరు బైబిలు క్రీజీలో పాల్గొనటం ద్వారా దేవుని సంతోషపెట్టగలరు. పత్రిక గురించి, పత్రికలోని శీల్సుకలను గురించి మీరు రాసే ప్రతి ఉత్తరమును పత్రికలో ప్రచురిస్తాము. పత్రిక అభివృద్ధికి మీ వంతు బాధ్యత నిర్వహించ గలరని ఆశిస్తున్నాను. దేవుని కృపనుబట్టి 'హాఁ బైబిల్ సూక్తల్' ప్రారంభించబడినది. పదవ తరగతి చబివిన మీ పిల్లలను చేర్చించాలనుకుంటే మమ్ములను సంప్రదించండి. ప్రభువు కృప ఇప్పడు, ఎల్లప్పుడును మీకు తోడ్పెయిండును గాక!

-ఎడిటర్

మరునాడు పెమయతో కలసి రేవుకు వచ్చారు. సింగ్లు నదిలో బయలు దేరిన ఓడ పదిషైళ్ళ ప్రయాణం చేసిన తర్వాత మధ్యదిగా సముద్రంలోనికి ప్రవేశించింది. చాలా సంవత్సరాలు తార్పు కొండలలో గలతీ కొండలలో తిరిగి నీరసించిన సౌలు ఈ ఓడ ప్రయాణం ఊరట కలిగించింది.

విలాసవంతనైన ఓడ కాకపోయినా అన్ని సదుపాయాలతో ప్రయాణం బాగుంది. బర్రుబా సౌలు ముఖం వైపు చూస్తూ మరలా “సౌలు, ఈ పది సంవత్సరాలునువ్వు ఒక్కడివే అనేక గ్రామాలు, పట్టణాలు తిరిగి సేవ చేస్తున్నావా? అన్ని చోట్ల యూదులు ఉన్నారా?” అన్నాడు.

సౌలు ఆలోచిస్తూ బర్రుబా ముఖంలోకి సూటిగా చూశాడు. తర్వాత లేచి నిల్చున్నాడు, బర్రుబా కూడా నిల్చున్నాడు. ఇద్దరు ఓడ పైభాగమునకు వచ్చి అక్కడ ఉన్న రెండు చెక్క పెట్టెల మీద కూర్చున్నారు.

సౌలు గొంతు సరిచేసుకొని -“ఇంతవరకు ఈ సంగతులు ఎవరితోను పంచుకోలేదు. అయినా వివరంగా చెప్ప లేను, చాలాకాలం క్రితం సిసారియలో మీతో సాగనంపబడి కిలికియ సిరియా దేశములలో సంచరించాను, యూదులకు నా ముఖ పరిచయం లేనందున యొరూపులేము మొదలుకొని చుట్టూ ప్రక్కలనున్న ప్రదేశములందు, ఇల్లారిక ప్రాంతం వరకు త్రీస్తు సువార్తను సంపూర్ణంగా ప్రకటించి యున్నాను. యేసుని గూర్చిన సమాచారం ఎవరికి తెలియపరచబడలేదు. చూడని వారు చూతురనియు వినని వారు గ్రహింతురనియు ప్రాయబడిన ప్రకారము త్రీస్తు నామము ఎరుగని ప్రదేశాలలో సువార్తను ప్రకటింపవలెనని మిక్కిలి ఆశగల వాడనైయుండి అలాగున ప్రకటించితిని” అని బర్రుబావైపు చూశాడు.

“ఇల్లారికం అనే ప్రాంతం ఎక్కడుంది?” అడిగాడు బర్రుబా.

“ఇది యూరప్ లో అడియాటీక్ సముద్రపు చుట్టూ ప్రాంతం” అన్నాడు సౌలు.

అంటే దాదాపు ఇటలీ దేశము వరకు సేవ చేస్తారన్న మాట, అయితే అన్నజనులు అంత తేలికగా సువార్తను అంగీకరించరా?” అన్నాడు బర్రుబా.

“లేదు, లేదు నా చేదు అనుభవాలు జ్ఞాపకం చేసి కొంటూ చెరసాలలో ఉన్నాను, మితములేని దెబ్బలు తిన్నాను. అనేకమార్గ ప్రాణాపాయంలో ఉన్నాను. ఒకసారి ఓడ పగిలి రాత్రింబశ్శు సముద్రంలో ఉన్నాను, అనేక పర్యాయాలు దొంగల వలన ఆపదలోను, ప్రయాణములలో నదులలోను, ఉపవాసముతోను, జాగరణములతోను గడిపాను. అయితే అవన్నీ ఒంటరిగానే ఓర్చుకొనే శక్తి ప్రభువే ఇచ్చాడు” అన్నాడు.

సౌలుతో కలిసి బర్రుబా అంతియొకయలోని సంఘంలో ప్రవేశించిన నాట నుండి వేసే ప్రతి అడుగులోను సౌలును గుర్తు పెట్టుకోవలసి వస్తుంది. ఇప్పుడు ఇక్కడ స్థిరపడిన విశ్వాసులందరు పది, పదమూడు సంవత్సరాల క్రితము యొరూపులేములో సైఫను హతస్కాక్షి అయిన తర్వాత, సంఘమునకు శ్రమ వలన అంతియొకయకు వచ్చిన వారే. సౌలు విశ్వాసమునకు సాక్షిగా ఉపదేశకునిగా ప్రయాసపడటం బర్రుబా చూస్తున్నాడు. ఒకరోజు సాయంకాలం సిరియాన్ కొండమీద కూర్చున్న బర్రుబాకు దూరంలో ఇటుగా నడవివస్తున్న సౌలు, మనయేసు కనిపించారు. వస్తునే వారు బర్రుబా ప్రక్కన కూర్చున్నారు.

“పట్టణంలో జనాభా ఒకరోజులో రెండంతలు అయి నట్టుగా ఉందికదా” అన్నాడు.

మనయేసు తన పై పాగాతీసి తలపైన సరిగా కట్టు కుంటూ “ప్రతి సంవత్సరం ఈ నెలలో గుఱ్ఱపు పందాలు

మొదలోతాయి. వాటితో కలసి నాటకశాల ప్రారంభము అవుతుంది. పట్టణము వ్యాపారము మూడంతలు అవుతుంది. వాయిద్యశాలలు, నాట్యశాలలు, క్రీడాకారులు, సిరియా నుండి నాట్యకారులు, లిబియా నుండి పిల్లనగ్రోవి వాయించే వారు, తూర్పునుండి నర్తకీమణిలు, ఎస్కూర్ దేశము నుండి మల్లవీరులు, గుంజీ నుండి సంగీత గాయకులు, లవోదికయ నుండి హెస్కారులు ఈ నెల రోజులు ఈ పట్టణం పండుగ చేసికొంటుంది ప్రభవును విశ్వసించక ముందు హేలేదుతో కలసి ఇక్కడికి వస్తుండే వాడిని” అని బర్బూబా వైపు చూస్తూ “ఏమిటి ఆలోచిస్తున్నారు?” అన్నాడు.

“వీరందరికి ప్రభవును గురించి చెప్పటం ఎలా?”  
అన్నాడు బర్బూబా.

సూర్యుడు పడమర దిగుతున్నప్పుడు వందల కొలది గొట్టలు గుంపులు గుంపులుగా అంతియొక్క శివార్థలో వీరు కూర్చున్న ప్రదేశమునకు దగ్గరగా ఉండే దొడ్డలో ప్రవేశిస్తున్నాయి. సౌలు వాటిని కాచే కాపరులను చూస్తూ....

“ఈ కాపరులకు యేసు అవసరం లేదా? ఏప్పరచబడిన వారికి క్రీస్తు మర్యం బయలుపరచబడుతుంది” అన్నాడు.  
క్రీస్తు మర్యం అనే పదం బర్బూబాకు, మనయేసుకు క్రొత్తగా అనిపించి తల పైకెత్తి సౌలు ముఖంలోకి చూశారు.

“అవును.....మర్యాదైయున్న క్రీస్తు” అన్నాడు సౌలు.  
బర్బూబా మౌనంగా లేచి నిల్చుని మనయేసు వైపు తిరిగి “నీను సమాజ మందిరం దగ్గర శిష్యులకు అచ్చటి యూదులకు జరిగిన అలజడి ఏమిటి?” అన్నాడు బర్బూబా.

“అది నాకు సరిగా తెలియదు గాని ఈ ఉదయం అధిపతిగారి కార్యాలయంలో ఒక తాళీదు విడుదల అయింది. అది ఏమిటంటే యూదులకు క్రీస్తు శిష్యులకు తరచు గొడవలు జరుగుతున్నవి. కనుక క్రైస్తవులు నిపసించే చోట బందోబస్తు ఎక్కువ చేయవలెను” అని అన్నాడు మనయేసు.

బర్బూబా ఆలోచిస్తున్న క్రైస్తవుని బలపరచే వారిని క్రైస్తవీలనియు, హోరోదుని వారిని హోరోదీయులనియు క్రీస్తుని వెంబడించే వారిని ఈ రోమా సైనికులు క్రైస్తవులని నమోదు

చేస్తున్నారు” అన్నారు.

“క్రీస్తు వారు అనకుండా యేసు వారు అని ఎందుకు పిలవకూడదు” అన్నాడు సౌలు.

“క్రీస్తు అనే పదం ఇటలీ భాషకు దగ్గరలో ఉంటుంది” అని ఆగి ఆలోచించడం మొదలు పెట్టాడు.

సౌలు బర్బూబా చేయి పట్టుకొని “క్రైస్తవులు” అని ఆగి “ఇక శిష్యులు అని పిలువబడక క్రైస్తవులు అనే పేరున పిలువబడటం దేవని చిత్తమై యుండవచ్చును. అదీకాక ఆ క్రైస్తవ్యం అనే పదము యొరూపులేములో ప్రారంభం కాక బర్బూబా, సౌలు సేవలో అంతియొక్క ప్రారంభమైనది.

బర్బూబా అంత సంతోషంగా కనిపించలేదు. సౌలు అంతియొక్క రాకముందు తను ఏది ఆలోచించినా, చేసినా యొరూపులేములోని శిష్యులను ముఖ్యంగా, మూలస్థంభము లైన ముగ్గురిని మనసులో ఉంచుకొనేవాడు. శిష్యులను క్రైస్తవులు అని అంతియొక్క రోమా సైనికులు నమోదు చేస్తే సంఘములో శిష్యులు కూడా క్రైస్తవులమని చెప్పాకోవటం బర్బూబాకి కొంచెం ఆయాసకరంగా ఉంది. ఇక్కడ పరిస్థితులన్నింపుతంత్రించి ఏ పని చెయ్యటం లేదు. అందువలన ఇందులో సౌలు ప్రమేయం లేదు.

అంతియొక్క విశ్వసించిన వారందరికి సిలువ వేయబడిన యేసు గురించి తప్ప, పితరులైన అబ్బాపోము, ఇస్మాకు, యాకోబు, యోసేపుల విషయాలు తెలియవ. వారు సంఘులలో సాక్ష్యమిచ్చేటప్పుడు పరిశుధాత్మ పూర్ణాలై మాట్లాడుతుంటే తను ఏమి చెయ్యగలదు? పెంతెకోస్తు అనుభవం పొందిన యూదులతో పోలిస్తే వీరి అనుభవం ఏమి తక్కువగా లేదు.

వాక్యము ప్రకటించటానికి తను సౌలుని తార్ప నుండి తీసికొని వచ్చాడు. ఆయన ఆ పని ఆత్మపూర్ణాడై చేస్తున్నాడు. ఆయన ప్రసంగాలలో సిలువ వేయబడిన యేసు నామం తప్ప ఇక ఏ నామం ప్రకటించబడలేదు. కనుక విశ్వసించిన వారందు యేసును తప్ప యొరూపులేమును ఎరుగరు.

ఒక రోజున యొరూపులేము నుండి ప్రవక్తలు అంతియొక్క వచ్చారు. వారు కూడా ఇచ్చటి క్రైస్తవుల

విశ్వాసమును చూచి సంతోషించారు కాని సిద్ధాంతములు బోధించలేదు. సబ్బాతు దినము కంటే పునరుత్థాన దినమునకే ఎక్కువ ప్రాధాన్యత ఇస్తున్నారు.

ఒకనాటి సభ ముగింపులో యెరూపులేము ప్రవక్తలలో ఒకరైన అగబుగారు లేచి నిలబడి గొప్ప శబ్దముతో భూలోకమంతటా గొప్ప కరువు రాబోవతున్నదని ఆత్మతో చెప్పాడు. ఆ భాష అక్కడ కూడియున్న అన్ని భాషల వారికి అర్థమయింది.

ఆరోజు సాయంకాలం బర్బుబా నిగరనబడిన సుమె యోను, కురేనీయుడైన సూకియ, మనయేను, పోలు, మరికొంత మంది సంఘ పెద్దలు కూడుకొని మాటల్లాడు కున్నారు. తీర్మానము ఇలా ఉన్నది.

పెంతెకోస్తు అనుభవం తర్వాత యెరూపులేములోని శిష్యులందరూ తమకు కలిగిన చరాస్థి, స్థిరాస్తి అమ్మి సంఘక్షేమాభివృద్ధికి ఇచ్చినందు వలన మనలో ఇక్కడ ఇప్పుడున్నారు, తమ కలిగినప్పుడు కుప్ర, ఫినిపియ, అంతి యొకయ సంఘముల స్థాపకులైనారు. అయితే దేవుని కృప వలన తల్లి సంఘమైన యెరూపులేములో ఇప్పుడు ఉన్న శిష్యులు అన్ని దేశాలలోని విశ్వాసులకు మార్గదర్శకులైనారు. ప్రభువు బయలుపరచిన రీతిగా సంభవింపబోవు కరువు తల్లి సంఘమును అదుకొనవలసిన బాధ్యత మన మీద ఉంచి యున్నాడు. కనుక నేడు మన కర్తవ్యమును యోచింపవలసి యున్నది. అంతియొకయలో ఉన్న ప్రతి శిష్యుడును తన శక్తి కొలది యూదయలో ఉన్న శిష్యులకు సహాయము బర్బుబాకి సౌలును సహాయకనిగా యెరూపులేము పంపుటకు తీర్మానించిరి.

సాలమిలో ఓడ ఎక్కిన బర్బుబా, సౌలు ప్రాంద్రుపోయిన తర్వాత సినొరియా చేరి గుళ్ళపు బగ్గీలో యెరూపులేము ప్రయాణము చేసి బర్బుబా అక్క మరియున్న గారింటికి చేరేసరికి రాత్రి రెండు గంటలైంది. వరండాలో నిద్రిస్తున్న హేలేదు గుళ్ళపు డెక్కల శబ్దమునకు నిద్రలేచి ప్రహరీ గేటు తీసి ముందు బర్బుబాను తర్వాత సౌలును ఆలింగనం చేసి కొన్నాడు. హేలేదు ఇప్పుడు కొంచెం బలంగా కంబడుతున్నాడు.

“ఎన్ని సంవత్సరాలయ్యాంది మనం కలిసికొని” అని అన్నాడు హేలేదు సౌలు భుజల మీద నుండి ఇంకా చేతులు తియ్యకుండానే. హేలేదు యొక్క ఆత్మీయతకు సౌలు కశ్చ ఆ చీకటిలో కూడా మెరిశాయి. హేలేదు పనివారిలో ఇద్దరిని నిద్రలేపి నీక్కు తోడించి భోజనం ఏర్పాట్లు చేస్తుంటే బర్బుబా మార్పుతో కలిసి తన అక్క మరియున్న ముఖం వాడిపోయి ఉండటం చూడగా బర్బుబా తన అక్క హృదయం దుఖఃముతో నిండియుండిన సంగతి గ్రహించినా నిదానంగా ఆమె చెప్పుతండిలే అనుకొన్నాడు.

మొదటిసారిగా ఆమె కళ్ళల్లో నీరు బయటకు పొల్లి నప్పుడు, మార్పు బర్బుబా యొద్దుకు వచ్చి “జబది యాకోబు గారిని హేరోదు అగ్రిప్ప ఖఢ్డంతో చంపించాడు” అని సన్నగా ఏడ్పడం మొదలు పెట్టాడు. ఆకస్మికంగా విన్న పిడుగులాంటి ఈ వార్త బర్బుబాలో ఏ చలనం కలుగజేయలేదు. సౌలు తనే దోషిలాగా సగం సిగ్గుతో, సగం దుఃఖంతో తలవంచు కున్నాడు జబది యాకోబుతో తనకు పరిచయము లేక పోయినా ఆయన యేసు యొక్క ముఖ్యమైన ముగ్గురు శిష్యులలో ఒకడని తెలుసు.

మరియున్న తల మీద ముసుకు వేసికొని రోదిస్తున్నది. “ఇది యూదులకు ఇష్టమైన కార్యమని తెలుసుకొని పేతురుగారిని కూడా పట్టుకొని చెరసాలలో వేయించాడు”.

సౌలు సన్నగా మూలిగాడు. దాదాపు పద్మాలుగు సంవత్సరాల క్రితం తను శిష్యులను చంపించినప్పుడు వారి బంధువులు కూడా ఇలానే రోదించి ఉంటారు అనుకొన్న ప్పుడు తనకు తెలియకుండానే తన కళ్ళలో నుండి కన్నీరు ఉచికింది. ఇది గమనించిన బర్బుబా సౌలు భుజం మీద ప్రేమతో చేయి వేసాడు. తర్వాత చెప్పుమన్నట్లు మార్పుమై చూశాడు.

“తెల్లవారితే పస్యా పండుగ ముగిసిన మరునాడు పేతురు గారిని ప్రజల ఎదుటకు తీసికొనిరావలెనని యుండగా, దేవుని దూత రాత్రి వేళ ఆయనను చెరసాల నుండి బయటకు తీసికొని వచ్చినది. పేతురుగారు ఆ రాత్రే ఇక్కడికి వచ్చారు” అని చెప్పాడు మార్పు.

“ఇక్కడికా” అన్నాడు బర్బా.

“శసు, శిష్యుల సమాహము ఆ రాత్రి ఇక్కడనే పేతురుగారి కొరకు ప్రార్థిస్తున్నారు. ప్రభువు తనను చెరసాలలో నుండి వెలుపలకు ఏలాగు తీసుకొని వచ్చేనో చెప్పి, ప్రభువు తమ్ముడైన యాకోబుగారికి మిగిలిన సహోదరులకు ఈ సంగతి తెలియపరచమని చెప్పి వెళ్లిపోయారు”.

“ఎక్కడికి వెళ్లారు?” అడిగాడు సౌలు మెల్లగా.

“అదేమా ఎవరికీ తెలియదు. అందువలననే అగ్రిప్ప పేతురుగారి చెరసాలకు కావలియండిన పదహారుగురు సైనికుల్ని చంపించాడు”.

బర్బా పెద్దగా నిట్టుర్చాడు.

“మహాపోరోదు బాలుడైన యేసును చంప చూచాడు. అతని కొడుకు అంతిపా బాహ్యిస్కమిచ్చే యోహోనును చంపించాడు. పోరోదులందరు యేసు శత్రువులే”.

జప్పుడు బర్బా అక్కు కొంచెం ఉపశమనం పొందింది. గొంతు కొంచెం సరిచేసుకొని తన తమ్ముని వైపు, సౌలు వైపు చూసింది.“తన కుమారుడు ప్రభువు కొరకు అపోస్తులలో హతసాక్షి అయిన మొదచివాడు అని అతని తల్లి ఏదుస్తుంది. అసలు ఈ పట్టణము ప్రభువు ముందుగా చెప్పినట్లు ఆమె జ్ఞాపకము చేసికొంటుంది” అంది.

బర్బా ఆశ్చర్యపోయాడు అక్కు ముఖంలోకి చూస్తాండి పోయాడు.

సౌలుకు సరిగా అర్థంకాలేదు అనిపిస్తుంది. ఇంతలో

హేలేదు వచ్చి అక్కడ కూర్చున్నాడు. మరియున్న హేలేదు వైపు చూచి సలోచి విషయం చెప్పు అన్నట్లు చూచింది.

“ప్రభువు ఇంక వారం రోజులలో సిలువ మోయబోతా దనగా జబదయ గారి భార్య సలోచి తన కుమారులతో కలసి యెరికో నుండి యెరూషలేముకు ప్రభువును వెంబడిస్తూ ఊరు దాటి బయటకు వచ్చిన తర్వాత యాకోబును, యోహోనును గబగబా నడిపిస్తూ ముందుకు నడుస్తున్న యేసును కలిసికొన్నది. ప్రభువు ఆగినప్పుడు ఆమె నమస్కారం చేసింది. ఆయన నీవేమి కోరుచున్నావు?” అని అడిగాడు. అప్పుడు ఆమె ‘నీ రాజ్యమందు ఈ నా ఇద్దరు కుమారులను ఒకరు నీ కుడివైపునను, ఒకడు నీ ఎడమవైపునను కూర్చుండ నిమ్మని’ అడిగింది. అప్పుడు ప్రభువు ముఖం దుఃఖంతో నిండిపోయింది. ఆయన సలోచి వైపు చూడకుండా ఆమె ఇద్దరు కుమారుల వైపు జాలిగా చూసి ‘మీరేమి అడుగు తున్నారో మీకు తెలియదు, నేను త్రాగు గిన్నెలోనిది మీరు త్రాగుటయైనను, నేను పొందుచున్న బాహ్యిస్కుం పొందుట యైనను మీచేత అగునా?’ అని అడిగాడు.‘మాచేతసగును’ అని వారన్నారు. అప్పుడు ఆయన ‘నేను త్రాగుచున్న గిన్నె లోనిది మీరు త్రాగుదురు, నేను పొందుచున్న బాహ్యిస్కుం మీరు పొందురు’ అన్నాడు. కాబట్టి పన్నెండుమంది అపోస్తులులలో మొదటి ఆయన గిన్నెలోనిది త్రాగినవారు యాకోబుగారే కదా!” అన్నాడు హేలేదు.

(సశేషం)

## పొరకులకు గమనిక

‘బైబిలు క్రీజ్ లో పాల్గొనే వారు ప్రతి నెల 30వ తేది లోపల పోస్ట్ కార్డ్ మీద కాని, ఎన్వెలప్ కవర్ ద్వారా కాని పంపించాలి. అన్నే ప్రశ్నలకు సరైన సమాధానాలు ప్రాసిన వారికి బహుమతి కూడా ఉంటుంది. ప్రతి జవాబుతో బైబిలు రెఫరెన్సు తప్పని సరిగా ఉండాలి. బైబిల్ రెఫరెన్సు లేని జవాబులు చెల్లాలు. మీ జవాబులు పంపాల్చి అడుస్ : పరిపుఢత-బైబిల్ క్రీజ్, పోస్ట్ బాక్స్ -28, ఒంగోలు

- ఎడిటర్

ఈ బీదరైతు తన పొలమును దున్నటానికి ప్రాణ్య పొడవక ముందే తయారయ్యాడు. ఆకలి అయినపుడు తినడానికి కొంచెం రొట్టె గుడ్డలో మూటకట్టాడు. రెండు దున్నలను అరకకు కట్టి పొలంవైపు బయలుదేరాడు. పొలం వచ్చిన తర్వాత తను వేసుకొనిన చొక్కలో రొట్టె కట్టిన మూటను పెట్టి చొక్కాను గుండ్రంగా చుట్టి ఓ చెట్టు కొమ్మకు తగిలించి పొలం దున్నడం పొరంభించాడు. ఓ నాలుగు గంటలు పని చేసిన తర్వాత దున్నలు అలసిపోయాయని తనకు కూడా ఆకలి అవుతున్నందున పని ఆపి పశువులకు నీరు పట్టించి వాటిని చేలగట్టి మీదకు పంపించి మేతకోసం పదిలాడు. తను తన వస్తుము ఆహారము పెట్టిన చోటికి వచ్చి తన చొక్కాను తీసి చూశాడు. రొట్టెలు కట్టిన మూట కనిపించలేదు చుట్టుప్రక్కలో అంతా వెదికాడు కనిపించలేదు. తాను పొలం దున్నేటప్పుడు ఎవరూ ఇటు ప్రక్కకి రాలేదు అని నిర్ధారణగా అతనికి తెలుసు. అయితే రొట్టెల మూట మాయమైపోయింది. రైతు ఆశ్చర్యపోయాడు.

నిజానికి ఆ రొట్టెల మూటను ఓ పిల్లదెయ్యం తీసుకెళ్ళి చెట్టుక్రింద కూర్చుని రైతు వైపు చూస్తూ ఉన్నాడు. ఆ రైతు పెద్ద పెద్దగా అరుస్తూ రొట్టెలు దొంగిలించినది ఎవరు? అని బూతులు తిడతాడు అనుకున్నాడు.

కానీ ఆ రైతు గట్టిగా నిట్టూర్చాడు. రొట్టెలే కదా పోయినవి, ఒకపూట భోజనం చెయ్యకపోతే నేను వచ్చిపోసులే అనుకున్నాడు.

పొపం ఎవరో ఈ రొట్టెలు తీసుకొనిపోయిన వారు నా కంబీ ఎక్కువ ఆకలిగొని ఉండవచ్చును. వారికైనా ఇది మేలు చేస్తుంది అనుకొని లేచి బావి వద్దకు వెళ్ళి కడుపునిండా నీళ్ళు త్రాగి వచ్చిన చెట్టు నీడలో కొంచెం సేపు సేదదీరి లేచి దున్నలను అరకకు కట్టి దున్నటం మొదలు పెట్టాడు.

ఆ రైతు ఏ విధంగా కూడా పొపం చెయ్యకపోవడం

వల్ల ఆ పిల్ల దెయ్యం తన యజమానియైన సాతానుతో ఈ సంగతి చెప్పటానికి బయలుదేరాడు. సాతాను దగ్గరకి వెళ్ళి తను ఏ విధంగా రొట్టులు దాచినది చెప్పాడు. ఆ రైతు ఆకలితో వచ్చి రొట్టెలు కనపడకపోతే ఎవరికైనా నా రొట్టెలు మేలు చేస్తున్నాయి అని సమాధానపడ్డాడు అని చెప్పింది.

ఈ మాటలు వినిన సాతాను అగ్గి మీద గుగ్గిలం అయ్యాడు. ఆ రైతుకు నువ్వు కీడు జరిగించలేదు. అతను రొట్టెలు పోయినందుకు బాధపడలేదంటే ఇదంతా నీ తప్పిదమే నీ కర్తవ్యం నీవు సరిగా గుర్తించలేదు. ఆ రైతు లాగనే అతని భార్యాపిల్లలు కూడా జీవించనారంభిస్తే ఆ తప్పంతా నీదే అని ఆగి ఆలోచించి, కాబట్టి నువ్వు వెంటనే ఆ రైతు దగ్గరికి వెళ్ళు, అతనిని ఏ విధముగానైనా మనం కోరిన విధంగా నడిపించు నీకు మూడు సంవత్సరాల సమయం ఇస్తున్నాను. ఈ లోపల అతనితో నీ బాధ్యత నెరవేర్చకపోతే నీ తలను పరిశుద్ధ జలంలో ముంచుతాను అన్నాడు.

పిల్లదెయ్య గడగడ వణికిపోయాడు. పరిశుద్ధ జలం తనలాంటి వారికి మృత్యుతుల్యము అనుకొని వేగంగా భూమి మీదకు పరుగెతుకుంటూ వచ్చి ఆ రైతు విషయం ఆలోచించి ఆలోచించి... చివరికి ఒక ప్రణాళిక తయారు చేసుకున్నారు. ఇంతకుముందు తను చేసిన పొరపాటు పని ఇక ఎన్నడు చెయ్యకూడదని నిర్ణయించుకున్నాడు. లేచి రైతు ఇంటికి వచ్చాడు. రైతు కూలివలె వేషం వేసుకొని ఆ బీద రైతు దగ్గర కూలి పనికి చేరాడు. మరు సంవత్సరం అక్కడి చిత్తడినేలలో ధాన్యము విత్తమని రైతులకు సలహా ఇచ్చాడు. రైతు అతని సలహా తీసుకొని ఆ చిత్తడి నేలలో వరి విత్తాడు. ఆ సంవత్సరము వరాలు పడలేదు. చుట్టు ప్రక్కల ఉన్న పొలాలకు నీరు లేదు. అందువలన వారి వరి పైరు అంతా మాడిపోయింది. కానీ పిల్లదెయ్యం వలన

ఈ బీదరైతు పొలం బాగా పండింది. రైతు ఇంటి వారికి సమ్మధిగా తినడానికి గాక ఇంకా ధాన్యము మిగిలి పోయింది

మరు సంవత్సరం కొండమీద వరిపైరును పండించమని పిల్లదెయ్యం రైతుకు సలహా ఇచ్చాడు. అతని సలహా తీసుకొని కొండ ప్రదేశంలో ధాన్యము చల్లి వ్యవసాయము మొదలుపెట్టాడు. ఆ సంవత్సరమంతా వర్షాలు బాగా కురి శాయి. అందువలన మిగిలిన రైతుల పొలాలు అన్ని నీళ్ళలో మునిగిపోయాయి. కానీ ఆ రైతు పొలం కొండమీద ఉన్నందున సమ్మధిగా పండింది. ఇప్పుడు తన కుటుంబ ఫర్ములకు పోగా ఇంగా చాలా పంట మిగిలిపోయింది. ఆ మిగిలిన ధాన్యాన్ని ఏమి చెయ్యాలో రైతుకు తెలియలేదు.

అప్పుడు ఈ పిల్లదెయ్యం నేను త్రాగడానికి మంచి వస్తువును నీ ధాన్యముతో తయారు చేస్తాను అని ఆ ధాన్యము పిండిని పులియపెట్టి స్పిరిట్ తెచ్చి మంచి మత్తు పాసీయం తయారుచేశాడు. ఆ రైతు అది త్రాగి సంతోషించి తన స్నేహితులకు కూడా ఇచ్చాడు. అప్పుడు పిల్లదెయ్యం తన యజమానియైన సాతాను వద్దకు వెళ్లి తను ఇంతకు ముందు చేసిన పొరపాటుకు తీర్చుగా ఇప్పుడు రైతునకు ఏమి చేశానో మీరు ఒకసారి రైతు దగ్గరకు వచ్చి చూడండి అని చెప్పాడు. అప్పుడు సాతాను పిల్లదెయ్యానితో కలసి రైతు ఇంటికి వచ్చాడు. ఆ సమయంలో రైతు తను ధన వంతుడై తన తోటి రైతులతో కలసి త్రాగుతున్నాడు. అతని భార్య మత్తు పాసీయము ఉన్న పశ్చింను పట్టుకొని గ్లాసులో వారికి అందిస్తున్నది. అమె అలా గ్లాసులో మత్తు పాసీయం తీసుకొని వస్తుండగా త్రుల్లి ఓ బల్ల మీదకు బరిగిపోయింది. ఒక పాత్రలోని పాసీయమంతా దొర్లిపోయాయి.

అప్పుడు రైతు తన భార్యను కోపపడి కుంటిదానా నీ చేతిలో ఉన్నది సూరినీళ్ళనుకున్నావా? కుంటి ముఖందానా అంతమంచి పాసీయం నేలమీద ఎలా పడపోశావు? అని బూతులు తీట్టసాగాడు.

అప్పుడు పిల్లదెయ్యం తన మోచేత్తో యజమానికి సైగచేస్తా, చూశావా! తన ఆహారం పోయినప్పుడు గొణగలేదు. కానీ ఇప్పుడు బూతులు తిడుతున్నాడు అన్నాడు.

ఆ రైతు ఇంకా ఆ పాసీయం త్రాగుతూ భార్యను తిడుతూ స్నేహితుల మధ్య తిరుగుతూనే ఉన్నాడు. అదే సమయానికి ఒక బీదరైతు పొలం నుంచి ఇంటికి వెళ్లు రైతు ఆహ్వానము లేకపోయినా లోనికి వచ్చాడు. అతను అక్కడ కూర్చున్న వారందరికి ‘హోయ్’ చెపుతూ వారి మధ్యలో కూర్చున్నాడు.

తర్వాత వారందరూ త్రాగుతూ ఉండటం చూసి ఇప్పుడు నేను చాలా అలిసిపోయాను. కొంచెం సారా త్రాగితే బాగుండును అనుకున్నాడు. అలానే అందరిని చూస్తూ జొల్లు కార్యకుంటున్నాడు. ఇంటి యజమానియైన రైతు ఆ బీదరైతుకు సారాయి ఇష్వకపోగా - నా యింటికి వచ్చే వారందరికి ఇష్వటానికి సరిపోయే సారాయి నా దగ్గర లేదు అన్నాడు.

ఈ మాటలు సాతానుకు చాలా సంతోషం కలిగిం చాయి. కానీ ఆ పిల్లదెయ్యం అప్పుడే సంతోషించ మాకండి జరుగవలసినది ఇంకా చాలా ఉన్నది అని అన్నాడు.

ఇప్పుడు అక్కడ కూర్చున్న ధనవంతులైన రైతులు వారిని త్రాగటానికి ఆహ్వానించిన మన రైతు పనికిమాలిన మాట ఉన్న మాటల్లాడుకుంటున్నారు. వారి మాటలన్ని వింటున్న సాతాను పిల్లదెయ్యం వైపు సంతోషంగా చూశాడు. ఈ సారాయి వాళ్ళందరిని పనికిమాలిన మాటలు మాటల్లాడే టట్లు చేసింది. ఇంకా వాళ్ళంతా మన చెప్పు చేతులలో ఉండేవారే అన్నాడు సాతాను.

ఇంకా కొంచెం ఓపిక పట్టండి. జరగాల్సింది చాలా ఉంది అన్నాడు. వీరింకా ఒకరికొకరు మోసం చేసుకుంటు న్నారు అన్నాడు సాతాను. వారిని మరొక గ్లాసు త్రాగి నివ్వండి. ఇప్పుడు వారు సక్కల లాగున్నారు కదా! తోకలు ఉపుకుంటూ - ఒకరి వెనకాల ఒకరు తిరుగుతున్నారు. కానీ కొంచెం సేపటికి వీళ్ళ ఒకని మీద ఒకరు క్రూరమైన జంతువుల లాగా మారిపోతారు అన్నాడు పిల్లదెయ్యం.

తలా ఒక గ్లాసు త్రాగిన తర్వాత చిన్నగా వారి మాటలు కరిసంగా కర్డశంగా మారిపోయినవి. ఒకరిని చూసి మరొకరు కోపంతో తిట్టుకోసాగారు. అంతలోనే కొందరు తన్నుకోవడం మొదలుపెట్టారు. కొంచెం సేపటికి అందరూ తన్నుకోవడం ప్రారంభించారు. వారితో మన రైతు కూడా

చేయి కలిపాడు. సాతాను ఇదంతా చూసి చాలా సంతోషం చాలా సంతోషం అనడం ప్రారంభించాడు.

ఇదంతా చాలా బాగుంది అన్నాడు సాతాను. ఇంతలోనే కాదండి - ఇంకా ముందు చాలా ఉంది అన్నాడు పిల్ల దెయ్యం. మరలా తలా ఓ గ్లూసు సారాయి తాగారు. ఇప్పుడు వాళ్ళు పెద్ద పెద్దగా అరుస్తున్నారు. ఇప్పుడు ఆహ్వానితు లందరు బయలుదేరారు. కొందరు ఒంటరిగా కొందరు ఇధరు ముగ్గురుగా వెళ్ళున్నారు. అందరు బయట వీధిలోనికి వచ్చారు. మన రైతు ఏదో పెద్దగా మాటల్లాడుతూ బయటికి వచ్చి జారి బోర్లు పడిపోయాడు. అతని ముక్కు వెంబడి రక్తం వస్తుంది. అతని దుస్తులన్నీ తడిసిపోయాయి. అలానే కుక్కలాగా అరవటం మొదలుపెట్టాడు.

ఈ సన్నిహితం చూసి సాతానుడు చాలా సంతోషించాడు. పిల్లదెయ్యాన్ని చూసి - నీవు ముందు చేసిన తప్పిదానికి బదులుగా ఇప్పుడు తయారుచేసిన సారాయి బాగా పని చేస్తుంది. అయితే ఈ సారాను నువ్వు దేనితో తయారు చేశావో నాకు చెప్పు. సారా తయారు చెయ్యింగానే నువ్వు కుక్క నెత్తురు దానిలో కలిపివుంటావు. అందుకనే వీరు ఇలా అరిచారు. తర్వాత తోడేలు నెత్తురు ఆ సారాయిలో కలిపివుండాలి. అందువలన వీరు తోడేళ్ళవలె ఒకరి మీద ఒకరు అరుచుకున్నారు. తర్వాత పంది నెత్తురు కలిపి వుంటావు. అందుకే వీరు పందులలాగా పొట్లతున్నారు.

అన్నాడు సాతాను.

ఆదేమి కాదు అన్నాడు పిల్లదెయ్యం. ఆ రైతుకు ఎంత ధాన్యం అవసరమో అంతకంటే ఎక్కువ అతనికి నేను సమకూర్చాను. పశు ప్రవర్తన ప్రతి మానవునిలోను నిద్రావస్థలో ఉంటుంది. మనిషి తినడానికి త్రాగడానికి మాత్రం వసతి ఉన్నంతకాలము పశుప్రవృత్తి నిద్రలో ఉంటుంది. అంటుపంటి పరిస్థితులలో ఉన్న మన రైతు తన రొట్టపోయినపుడు ఏడవలేదు. కాని తన ఇంటిలో గింజలు భద్రము చేయబడినపుడు అతని పశుప్రవర్తన లేచి నిలబడింది. కనుక తను తినగా మిగిలిపోయిన గింజలతో తన స్వంత ప్రయోజనముతో క్రొత్త క్రొత్త కోర్చులు తీర్చుకునే ప్రయత్నము చేశారు. అప్పుడు త్రాగుడు నేను అతనికి చూపించాను. దేవుడు అతనికిచ్చిన మంచి గుణ గుణాదులను స్వార్థానికి త్రిప్పినపుడు అంతవరకు తనలో పడిన స్థితిలోవన్న పశుప్రవృత్తి లేచి నిలుచున్నది. అప్పుడు మొదట కుక్కలాగా, తోడేలులాగా చివరిలో పందిలాగా ప్రతిస్పందించాడు. ఇక అతను ఎల్లపుడు పశు ప్రవృత్తిలోనే వుంటాడు. అందులోనే జీవిస్తాడు అన్నాడు పిల్లదెయ్యం అప్పుడు సాతాను ఆ పిల్లదెయ్యాన్ని బహుగా మెచ్చుకొని కొనియాడాడు. పిల్లదెయ్యం ముందు చేసిన తప్పిదాలను క్షమించాడు.

ఆ పిల్లదెయ్యానికి పడవీ ఉన్నతి కల్పించాడు.

## అంటర్ప్లెంట్ తెలుగు బైబిల్

మీరు ఎక్కడున్నా సరే, మీ స్వార్థ ఫోన్, ల్యాప్‌టాప్, డెస్క్‌టాప్‌లలో తెలుగు బైబిల్ చూడవచ్చును. అంతేకాక తెలుగు-ఇంగ్లీషు ప్యారలల్ బైబిల్, తెలుగు ఆడియో బైబిల్, తెలుగు బైబిల్ ఎన్సైక్లోపోడియా, తెలుగు ఆడియో, వీడియో పాటలు, తెలుగు పాటల రచనలు, అద్భుత సాక్ష్యములు, తెలుగు క్రైస్తవ సినిమాలు, బైబిల్ వాల్పేపర్స్, తెలుగు క్రైస్తవ పుస్తకములు, క్రైస్తవ వివాహ వేదిక, మీ ప్రార్థన అవసరతల కొరకు ప్రార్థనా గది... ఇంకా మరెన్నో మీ కోసం... నేడే దర్శించండి... [www.onlinetelugubible.net](http://www.onlinetelugubible.net)

**www.onlinetelugubible.net**

## బైబిలు కథలు - కయాను, హాబెలు

పిల్లలూ బాగున్నారా? సూల్లో పాతాలు, హోంవర్కు అటపాటలతో చాలా బిజీ ఉన్నారు కదా! మీలో ఎంతమంది ప్రతిరోజూ బైబిల్ చదువుకొని ప్రార్థన చేసుకుంటున్నారు? మనం ఎంత బిజీగా ఉన్నప్పటికీ ప్రతిరోజూ బైబిల్ చదవటం, ప్రార్థన చేసుకోవడం మర్చిపోకూడదు. దేవునికి లోబడి ఉండాలి. దేవుని ఆజ్ఞలు పాటించాలి. దేవుని కాపు దల భద్రత మనకు లేకపోతే సాతాను మనల్ని వశపరచు కొని తన బిడ్డగా చేసుకుంటుంది. మరి సాతాను బిడ్డలు ఎలా ఉంటారో మీకు తెలుసుగా. అలానే కయాను కూడా దేవునికి విధేయతగా ఉండక సాతాను బిడ్డగా మారిపోయి తన సొంత తమ్ముడినే హత్య చేస్తాడు. మరి ఆ కథ ఎంటో తెలుసుకుండామా!

పోయిన నెల కథలో మనం ఆదాము, హవ్వల గురించి తెలుసుకున్నాము కదా! మరి

వాళ్ళు దేవుని మాట వినకపోవడం వలన వాళ్ళకి వచ్చిన కష్టాలు, బాధలు వాళ్ళకి వాళ్ళ తెమ్ముకున్నవే. వాళ్ళు దేవునికి లోబడి ఉన్నంత కాలం వాళ్ళకి ఎలాంటి కష్టం లేకుండా సుఖవంతమైన జీవితం జీవించారు. ఎప్పుడైతే సాతాను మాట విన్నారో అప్పుడు వాళ్ళు దేవునికి దూరమై పోయి, దేవుడు వారికిచ్చిన ఆధిక్యతలన్నీ పోగొట్టుకొని కష్టాల పొలయ్యారు. దేవుడు వాళ్ళకిచ్చిన వీదెను తోటలో నుండి బయటకి వెళ్ళగొట్టబడ్డారు. అప్పటి నుండి వాళ్ళకి కష్టాల జీవితం ప్రారంభమయ్యాంది.

అప్పుడు ఆదాము హవ్వలకి ఒక కుమారుడు పుడతాడు. అప్పుడు హవ్వ 'దేవుని దయ వలన నేను ఒక మనమ్మని సంపాదించుకొనియున్నాను' అని అతనికి

కయాను అని పేరు పెట్టింది. తరువాత ఇంకొక కుమారుని కని అతనికి హాబెలు అను పేరు పెట్టింది. వాళ్ళు పెరిగి పెద్దవాళ్ళయినప్పుడు కయాను భూమిని సేద్యపరచువాడు గాను, హాబెలు గొర్రెలకాపరి అవుతారు.

కొన్ని రోజులు అయిన తరువాత కయాను తను పండించిన పంటలో కొంత యొహోవాకు అర్పణగా తెస్తాడు. హాబెలు కూడా తన గొర్రెల మందలో తొలిచూలున పుట్టిన వాటిలో క్రొవ్విన వాటిని దేవునికి అర్పణగా తెస్తాడు.

అయితే దేవుడు కయాను అర్పణను లక్ష్యపెట్టడు. హాబెలు అర్పణను మాత్రమే తీసుకుంటాడు. ఎందుకంటే కయాను హృదయము దేవునికి నచ్చలేదు. అప్పుడు కయానుకి చాలా కోపం వచ్చి ముఖం చిన్నబుచ్చు కుంటాడు. అప్పుడు దేవుడు కయానుతో "నీకు కోపమేల?

ముఖము చిన్నబుచ్చుకొని యున్నావేమి? నీవు సత్క్రియ చేసిన యొదల తలత్తుకొనవా? అని మందలిస్తాడు. అప్పుడు కయానుకు ఇంకా కోపం ఎక్కువ అవుతుంది. హాబెలు పొలంలో ఉన్నప్పుడు కయాను వెళ్ళి హాబెలుతో మాట్లాడతాడు. అక్కడ కయాను హాబెలును కొట్టి చంపేస్తాడు.

తరువాత దేవుడు కయానుతో "నీ తమ్ముడైన హాబెలు ఎక్కడ ఉన్నాడు" అని అడిగినప్పుడు కయాను "నాకు తెలియదు, నేనేమన్నా నా తమ్ముడికి కాపలా వాడినా" అని దేవునితో వాడిస్తాడు. అప్పుడు దేవుడు "నీవు చేసిన వని ఏమిటి? నీ తమ్ముని రక్తము యొక్క స్వరము నేలలో నుండి నాకు మొరపెట్టుచున్నది. కాబట్టి నీ తమ్ముని రక్తమును నీ చేతిలో నుండి పుచ్చుకొనుటకు నోరు తెరచిన



యా నేల మీద ఉండకుండ నీవు శపింపబడిన వాడు. నీవు నేలను సేర్చుపరచునప్పుడు అది తన సారమును ఇకమీదట నీకు ఇప్పుడు నీవు భూమి మీద దిగులుపడుచు దేశదిమ్మరివైయుందువు” అని కయానును శపిస్తాడు దేవుడు. అప్పుడు కయాను “నా దోష శిక్ష నేను భరింప లేనంత గొప్పది. నేడు ఈ ప్రదేశము నుండి నన్ను వెళ్ళ గొట్టితిని. నీ సన్నిధికి రాకుండా వెనివేయబడి దిగులు పడుచు భూమి మీద దేశదిమ్మరినైయుందును. కావున నన్ను కనుగొను వాడెవడో వాడు నన్ను చంపును” అని దేవునితో అంటాడు. అప్పుడు దేవుడు “కాబట్టి ఎవడైనా కయానును చంపితే వానికి ప్రతిదండన ఏడంతలు కలుగుతుంది” అని చెప్పి కయానును ఎవరూ గుర్తు పట్టకుండా అతనికి ఒక గుర్తు వేస్తాడు.

అప్పుడు కయాను దేవుని సన్నిధిలో నుండి బయలుదేరి ఏదెనుకు తూర్పు దిక్కున ఉన్న నోదు అనే దేశము కాపురముంటాడు. అక్కడ కయానుకు ఒక కుమారుడు పుడతాడు. అతనికి హనోకు అని పెట్టి తన కుమారుని పేరు మీద ఒక ఊరు కట్టిస్తాడు.

చూశారా పిల్లలూ కయాను యొక్క దుర్మార్గత, దాని వలన అతనికి వచ్చిన శాపము. దేవుడు కయానుతో ఏమన్నాడో ఒకసారి చూద్దాం “నీ సత్త్వియు చేసిన యొడల తలనెత్తుకొనవా? సత్త్వియు చేయని యొడల వాకిట పాపము పొంచియుండును. నీ యొడల దానికి వాంఛ కలుగును. నీవు దానిని ఏలుదువు” అని అన్నాడు. అంటే మనం మంచిగా దేవునికి లోబడి ఉండకపోతే పాపము అనగా సాతాను మనల్ని లోబరచుకుంటుంది. అప్పుడు మనం పాపమునకు దాసులమై ఉంటాము. కయాను దేవునికి వ్యతిరేకంగా ఉండటం వలన తన బ్రతుకుతెరువును పోగొట్టుకున్నాడు. దేశదిమ్మరి అయ్యాడు. కాబట్టి మనం దేవునికి లోబడి దేవుని మాట వింటూ మన తల్లిదండ్రులను, అక్కచెల్లెళ్ళను, అస్సుదములను, బంధువులను, స్నేహితులను ప్రేమించటం వలన, పెద్దలను గౌరవించటం ద్వారా మనం ఆశీర్వదించబడతాము. మరి వచ్చే నెలలో మనం ‘నోవహు’ కథ తెలుసుకుండాము.



**బహుమతి గెలవండి!**

‘పరిశుద్ధత’ మాసపత్రికను ఇతరులకు పరిచయం చేసి వారిని చందాదారులుగా చేర్చించి నట్టయితే మిఱు “పరిశుద్ధ గ్రంథమును” బహుమతిగా పొందే సదవకాశం లభిస్తుంది. ఈ అవకాశం కేవలం చందాదారులకు మాత్రమే వర్తిస్తుంది. ఐదుగురు చందాదారులను చేర్చించిన వారికి రూ. 200/- విలువ చేసే బైబిలు ఉచితంగా ఇప్పుడుతుంది. ఒక్కక్రమికి రూ. 150/- చొప్పున ఐదుగురి చండా రూ. 750/-లు మాకు చేరిన వెంటనే చేర్చించిన వ్యక్తి అడ్రెసుకు బైబిలు పంపబడుతుంది. చండా పంపదలచిన వారు మనియార్దరు ద్వారా లేదా మనిట్రాన్స్‌ఫర్ మాకు డబ్బు పంపవలెను.

పారకులు ఈ అవకాశాన్ని ఉపయోగించు కొని మించే స్నేహితులు, బంధువులను చందాదారులుగా చేర్చించి “పరిశుద్ధ గ్రంథమును” మించి సాంతం చేసుకోండి. పూర్తి వివరాల కొరకు ఈ క్రింది నెంబర్లకు ఫోన్ చేయండి.

**9440217726, 9493950969**

# బైబిలు ప్రాముఖ్యత

(Importance of the Bible)



శ్రీకండా: రెవ.డా॥ కె.జీఎస్.రావు

16వ శతాబ్దము ఆరంభము వరకు పశ్చిమ ఐరోపాలోని ప్రజలకు అందుబాటులో ఉండుటకు బైబిల్సు వారివారి భాషలలోకి అనువదించారు. ఈ అనువాదము లన్ని లాటిన్ వర్ణమును ఆధారము చేసికొని చేసినవి. అయితే కీర్తనలు, సువర్తలు, పది ఆజ్ఞలు, ముఖ్యమైన కథలు, రక్షణ సువర్త ఇలా కొన్ని భాగాలను మాత్రమే అనువదించారు. వీటన్నిటికన్నా జాన్ విల్కిఫ్ (John Wycliffe)చే లాటిన్ వర్ణట నుండి 1380-1384లో తర్వాత చేయబడిన ఇంగ్లీషు బైబిల్ మిస్క్రిప్శన్ (Wycliffe's Version). జాన్ విల్కిఫ్ మంచి మేధావియే కాక, మంచి బోధకుడు మరియు సంఘసంస్కర్త కూడా. విల్కిఫ్ చనిపోయిన తర్వాత తన సెక్రటరీ అయిన జన్ పర్వే (John Purvey) (క్రీ॥శా 1395) అదే ఇంగ్లీషు బైబిలును మరికొంత విపులంగా అనువదించాడు.

1456 సం॥లో మొట్టమొదటటిగా లాటిన్ బైబిల్ (Gutenberg Edition) అచ్చ వేయబడినది. తర్వాత పది సం॥లలో హెట్లీ బైబిల్, గ్రీకు కొత్త నిబంధన మరియు సెప్టూబియంట్ అచ్చ కాబడినవి. ఆ తర్వాత 1522లో మార్క్ట్ లాథర్ జర్జనులకు అవసరమని కొత్తనిబంధనను, తర్వాత పాతనిబంధనను అనువదించాడు. విలియం టిండేల్ తన సమయమును, దేవుడు తనకిచ్చిన తలాంతులను తన ప్రజలైన ఇంగ్లాండు వారికి వెచ్చించి అందరికి అర్థమగు ఇంగ్లీషు భాషలోకి మొదట కొత్త నిబంధనను గ్రీకు బైబిలు నుండి తర్వాత చేసి ముద్రించినాడు. ఈ ముద్రణకు పిటర్ సోఫర్ (Peter Schoffer) ఎంతో సహకరించి దాదాపు 6000 కాపీలు ముద్రించాడు. టిండేల్ పాతనిబంధనలోని

ఐదు కాండములను, యోనాలను కూడా ఇంగ్లీషులోకి అనువదించి ముద్రించినాడు. యొహోసువ నుండి 2దిన వృత్తాంతముల గ్రంథములను కూడా అనువదించారు కాని తన మరణమునకు ముందు ముద్రించలేకపోయాడు.

టిండేల్ తప్పుడు బోధలు చేయుచున్నాడని అప్పటి సంఘం 17 నెలలు కారాగారములో ఉంచి ఆ తర్వాత 1536 సం॥ అక్సోబర్ 6వ తేదిన గొంతు నులిమి చంపి అతని శరీరమును మంటతో కాల్చివేసెను. తన మరణము నకు ముందే తన స్నేహితుడైన మైల్ కవర్డేల్ (Miles Coverdale) పూర్తి ఇంగ్లీషు బైబిల్సు అచ్చ వేయించెను. అటు తరువాత ధామ్ మాథ్యూ (Thomas Matthew) అను టిండేల్ స్నేహితుడు ఇదే టిండేల్ వర్డ్ నకు కొన్ని మార్పులు చేసి తిరిగి అచ్చ వేయించాడు (1535). ఇదే రోజుల్లో హెట్లీ రాజు చర్చ ఆఫ్ ఇంగ్లాండ్లోని ప్రతి పారిష్లోను ఒక పూర్తి ఇంగ్లీషు బైబిల్ ఉండవలెనని ఆజ్ఞ ఇప్పగా ధామ్ మాథ్యూచే రిషైట్ చేయబడిన టిండేల్ బైబిల్ ఆధరైట్ వర్డ్ నగా ధృవీకరింపబడి ప్రతి పారిష్లోను వెలిసినది (1539). దీనినే గ్రేట్ బైబిల్ (Great Bible)గా అభివర్ణించారు.

జేనీవా, స్విర్లాండు, స్వాఫ్లాండు ప్రాంతములకు తరలి వెళ్లిన ఇంగ్లీషు వారి కొరకు ప్రింటు చేయబడిన బైబిల్సు జేనీవా బైబిల్ (1560) అన్నారు. 1568లో మరియుక బైబిల్ ప్రింటు చేయబడినది. దీనిని బిపప్స్ బైబిల్ (Bishop's Bible) అన్నారు. ఎందుకంటే దీనిని ఆది భాషలైన హెట్లీ, గ్రీకుల నుండి అనువాదము చేసిన వారిలో కొందరు బిపప్పులు, మిగిలిన వారు తరువాత బిపప్పులైనారు.

ఈ విథంగా Tindale, Coverdale, Great Bible, Geneva Bible మరియు Bishop's Bible అనునవి King James Version అవిర్భవించుటకు కారణమైనవి. 1603లో King James VI Scotland సింహసనమును అధిరోహించిన తర్వాత సంఘమలో ఆన్ని సమస్యలను చర్చించి, రూపు మాపుటకు ఒక కూడికను ఏర్పాటు చేశాడు. ఆ కూటమిలో క్రొత్త బైబిల్ భాషాంతరమునకై అవసరత ఏర్పడినట్లు గమనించారు. దీని ఫలితముగా 47 మంది పండితులలో ఆరు గ్రూపులుగా విడిపోయి మూడు గ్రూపులు పాతనిబంధను, రెండు గ్రూపులు క్రొత్తనిబంధను, ఒక గ్రూపు అపోక్రిషా (ఈ పుస్తకము ఇప్పుడు Protestant Bible లో లేవు) మిాదను పని చేసినవి. ఫలితంగా క్రీశ్మాజా 1611లో King James Version గా మరియుక బైబిల్ ప్రింటు చేయబడినది.

అదే King James Versionను అర్థంచేసుకొనుటకు మరి కొంత సులభతరం చేస్తూ 130 మంది పండితుల సహాయంతో అందుబాటులో ఉన్న Hebrew, Greek భాషల బైబిల్ను, King James Version ను దగ్గర ఉంచుకొని 1982 నాటికి New King James Version గా భాషాంతరము చేసిరి. ప్రపంచములోని ఆంగ్లభాష మాట్లాడు ప్రజల కౌరకు అతి సామాన్యమైన మానవులకు అందు బాటులో ఉండుటకు ఇలాంటి మరెన్నో భాషాంతరము చేయబడి ముద్రించబడినవి. Revised Standard Version, New English Bible, Amplified Bible, The Living Bible, The Good News Bible, New American Standard Version, New International Version లాంటివి క్రొస్టపులు విరివిగా వాడుచున్నారు. ఇలా చెప్పుకుంటూ పోతే ఎంతో ఉంది. అయితే మన దేశంలో దాదాపు 18 భాషలు భారత ప్రభుత్వముచే గుర్తింపు గలిగినాయి. దాదాపు 1600 పైగా ఇతర భాషలు మనదేశంలో ఉన్నాయి.

తెలుగు బైబిలు చరిత్ర అను చిన్న పుస్తకములో (బైబిల్ సాపైటి వారిచే ముద్రింపబడినది) పరిశుద్ధ గ్రంథమును తెలుగులోకి అనువదించుట 1712లో మొదలైంది. జిగిన్బాగ్ అను మిషనరీ దక్కిణ ఇండియాకు వచ్చి క్రొత్త

నిబంధన తర్వామాను ప్రారంభించాడు. కాని దానినతడు మగించకుండానే మరణించాడు. ఆ తర్వాత వచ్చిన ఘలి అను మిషనరీ 1719లో ప్రారంభించాడు. ఇతను చాలా భాషలు నేర్చిన పండితుడు. ప్రభువు ప్రార్థనను ఇతను ఎనిమిది భాషలలోనికి తర్వామా చేసి తాటాకు పత్రముల మిాద ప్రాసి పంచిపెట్టిను. ఈయన బైబిల్ను తెలుగు భాషలోనే కాక హింది, తమిళ భాషలలోనికి అనువదించుటకు పూనుకొన్నారు. ఈ విథంగా తర్వామా చేసిన పాతనిబంధన ప్రాత ప్రతులను జర్మనీలోని తన University Libraryకి పంపించాడు. అయితే అక్కడ వారికి భాష తెలియక అశ్రద్ధగా దానిని ఎక్కుడో ఉంచినారు. తరువాత ఎంత వాకబు చేసినను దాని విషయమై ఏమి తెలియలేదు. చాలా ఆసక్తికరమైన మరియుక విషయం ఏమిటంటే బైబిల్ సాపైటి వారు అచ్చ వేయించిన పుస్తకములో కెప్పేన్ డాడ్సు అనే ఆయన ఈష్ట ఇండియా కంపెనీలో పని చేస్తుండే వాడు. ఆయన ప్రభువు చేత ప్రేరేపింపబడి దీక్షతో భారతదేశ భాషలు నేర్చుకొని నూతన నిబంధనను తెలుగులోకి తర్వామా చేయ మొదలు పెట్టాడు. తను ఇంగ్లాండుకు సెలవు మిాద వెళ్ళి సమయం వచ్చినప్పుడు, ఆ సెలవులను బైబిల్ తర్వామాకు వెచ్చింప నిర్ణయించి తన తల్లికి ఒక లేఖ ప్రాశాడు. ఆ లేఖలో “అమ్మా! నేనిప్పుడే సెలవులకు నీ దగ్గరకు రాలేకపోవుచున్నాను. ఎందుకంటే ఈ దేశ సహోదరుల ప్రయోజనార్థమై నేను పరిశుద్ధ గ్రంథమును వారి భాషలోనికి తర్వామా చేయు చున్నాను. నన్ను పిచ్చివాడినిగా కొందరు భావించపచ్చ. అయితే నేనింత మంచి పనికి పూనుకొన్నందుకు నీకు సంతోషమే. ఇంకొక ఏడాదిలో నేను పూర్తి తర్వామా ముగించ గలను. అమ్మా! నేను తలపెట్టిన ఈ కార్యము నెరవేర్చగలుగు నట్లు ప్రార్థించు. ఈ లోకములో నాకు దీనిని మించినది వేరొకటి లేదు. ఈ కార్యమును తుదముట్టించుటలో నాకు ఏమి సంభవించినను నేను లెక్క చేయను” అంటూ ఒక ఉత్తరం ప్రాశాడు. ఈయన తన చిన్నతనం సుండి సువార్తను ప్రకటించుటలో చాలా ఆసక్తి చూపినందు వలన తన మేనమామ కూడా మెచ్చుకొంటు ఉండేవాడు. తన ఉద్యోగ నిమిత్తం ఇండియా వచ్చే సమయంలో “మహిమ గల

సువార్తను ఇండియా ప్రజలకిచ్చుటకే దేవుడు నిన్ను ఇండియా పంపుటకు నిర్ణయించెను” అని చేస్తేడంట. అయితే దాడ్పు వ్రాసిన ఆ ఉత్తరం తల్లికి చేరక మునుపే దాడ్పు చనిపోయాడు. అతడు చేసిన పని విలువ తెలియక తన తోటి ఉద్యోగులు ఆ వ్రాత ప్రతులను చిత్తు కాగితముల కట్టగా భావించి తగులబెట్టిరి. ఇలా ఇంకా ఎందరో బైబిల్ భాషాంతరమునకు ఎన్నో వ్యాయ ప్రయాసము అనుభవించిరి.

సిరంపూరు మిషనరీలైన విలియంకేరి, మార్కొన్, వార్డులను సిరంపూరు త్రిమూర్తులు అంటారు. వారు 1805లో నూతన నిబంధన తర్వాత మొదలుపెట్టి అంతా సిద్ధంగా ఉన్న సమయంలో 1812లో ముద్రణాలయముకు నిప్పు అంటుకొని వ్రాతప్రతులు, అచ్చులు, కాగితములు అన్ని కాలిపోయాయి. తదుపరి ప్రయత్నంలో నూతన నిబంధన, పాతనిబంధనలోని పంచగంధములను, తెలుగు లోనికి అనువదించి ముద్రించిరి. లండను మిషన్సుకు చెందిన ఇద్దరు మిషనరీలు జార్జ్ క్రాన్, అగ్స్టీన్ డిగ్రాంగ్లు విశాఖ పట్టణం చేరి తెలుగు అనువాదము మొదలు పెట్టిరి. ఈ పనిలో ఆసక్తి చూపి డిగ్రాంగ్ తన మిషనరీ మిత్రులకు ఉత్తరం వ్రాస్తూ - మిగిలిన పనులన్నింటి కంటే బైబిల్ భాషాంతరము నకే ప్రాథాన్యమియ్యవలెని వ్రాసియున్నాడు. ఈ భాషాంతరము చేయు పనిలో ఆనంద రాయర్ సహాయము తీసు కొనెను. ఈయన బ్రాహ్మణుల నుండి క్రైస్తవుడాయెను. డిగ్రాంగ్ గ్రీకు భాషలో నుండి, ఆనందరాయర్ తమిళము నుండి నూతన నిబంధనను తర్వాత చేసి వారిరువురు చేసిన పనిని సరిచూసుకొని తెలుగు ప్రతిని సిద్ధము చేశారు. డిగ్రాంగ్ ఈ పనిలో అనేక ప్రయాసము పడుచు తను మరణించు సమయములో చివరి మాటలలో “భాషాంతరము చేయుటకే నేను బ్రతికి యుండనవనరం లేదు. నేను లేకపోయినప్పటికి ప్రభువు ఈ పనిని కొనసాగించును అని పలికెను”. అలాగుననే ఆ పని ఆగలేదు. ఆనంద రాయర్,

జాన్గోర్డన్ అను మరియుక మిషనరీ కలసి తెలుగు నూతన నిబంధన మాద్రాసులో ముద్రించిరి. తరువాత కొన్ని పాత నిబంధన పుస్తకములు కూడా తెలుగులోనికి అచ్చు వేయ బడినవి. 1844లో ఒక సభ ఏర్పాటు చేయబడెను. అప్పటికి వాడుకలో ఉన్న భాషాంతరములను సరిచేసి అందరికి అమోదంగా ఉండునట్లు ఒక కూర్చును సిద్ధము చేయుటకు నిర్ణయించి 1857 నాటికి ఒక ఫూర్టి తెలుగు బైబిల్ను సిద్ధము చేసిరి. 1857 లో మొదటిగా ఫూర్టి పాతనిబంధన తెలుగులో అచ్చు వేయబడినది. (మిషనరీలే కాక మాద్రాసులో సివిల్ సర్పీసులో ఉన్న సి.పి.బ్రోన్ కూడా సాంతంగా బైబిల్ను తెలుగులోకి తర్వాత చేశాడు. ఈ తెలుగు బైబిల్ ప్రతి ఇప్పటికి లండన్ బైబిల్ గృహములో ఉన్నదంటారు. ఈయన గొప్ప పండితుడు. ఆయన తయారు చేసి తెలుగు-ఇంగ్లీషు, ఇంగ్లీషు-తెలుగు నిఫుంటువులు ఇప్పటికి వాడుకలో ఉన్నప్పి). 1865లో మాద్రాసు సహా సంఘము వారు ఒక కమిటీని నియమించి ఈ బైబిల్ సవరించవలెనను ఉద్దేశ్యముతో జాన్స్ హేగారి సహాయముతో 1884లో సరిచేయబడిన బైబిల్ ముద్రించబడినది.

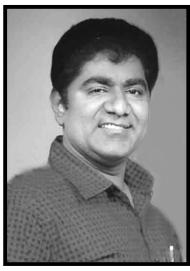
తర్వాత రెవ. డి. ఆనంతం, బి. సిన్నయ్య, ఇ. లాయన్, జె. ఆర్. బేకన్ల సహాయముతో 1904 సం.లో ఒకసారి, 1911 సం.లో మరియుకసారి సవరించబడెను. మొత్తము మిాద ఈ బైబిల్ భాషాంతరము అన్ని సంఘముల అమోదం పొందెను. ఆ తర్వాత సవరణలు ఏమి జరుగలేదు. అయితే 1913, 1914 సం.లలో ఏలూరు సమాపంలోని లక్ష్మిరం జమిందారు రాజు భుజంగ రావుగారు నూతన నిబంధన లోని సువార్తలు, రోమా, గలతీ పుత్రికలను కావ్యరూపంలో ప్రకటించెను. 1941 సం.న రెవ. డబ్బు బాగ్ని గారిచే తెలుగు రెఫరెన్సు బైబిల్ ప్రచురింపబడినది.

(సచేషం)

**ఇంటర్వెట్లో ‘పరిపుఢ్హత’ మాసపత్రిక కౌరకు ఈ క్రింది వెబ్‌సైట్ సందర్శించండి**

Read Our Internet Edition @

**www.holinessmagazine.com**



ఇదర్ కె.సామూట్

## ఎడు సంఘాలు

**పెద్దము సంఘము : (గత సంచిక తరువాయి...)**

**గద్దింపు :** “కావున మారుమనస్సు పొందుము లేని యెడల నేను నీ యొద్దకు త్వరగా వచ్చి నా నోట నుండి వచ్చు ఖడ్డముచేత నీతో యొద్దము చేతును” (16వ). పెద్దము సంఘానికి ఇది వార్షికంగా. ఇది అబద్ధ బోధకుల్ని, బోధల్ని విసర్జించి, పర్మాలేదు ఇది మంచిదే అనుకుని చేసిన ప్రతి చెడు విషయమై మారుమనస్సు పొందాలి. పాతడాన్ని వదలి క్రొత్తదైన వాక్యానికి చోటివ్వాలి. ఆచారాలతో, అన్య సాంప్రదాయలతో మన చుట్టూ గిరి గీసుకుని ఇదే నాకు క్షేమము అనుకోవడం అవివేకం. దేవుడు ఆశించిన రీతిలో మారుమనస్సు పొందాలి. అలంకార శోభితమైన బోధలు, సంఘ నిబంధనలు, మతాచారాలకు అధిక ప్రాధాన్యత నిచ్చి, ఆ నియమావళినే పట్టుకుని ప్రాకులాడే స్వభావం ఆంతర్యంలోని ఆధ్యాత్మిక దౌర్ఘటానికి, సంఘపు అత్యేయ పతనానికి సూచన. అందుకే మనస్సు మార్పుకోవాలి, పెద్దము సంఘంతో పాటు మరో నాలుగు సంఘాలను (ఎఫెసు, తుయతైర, సార్ట్స్, లవోదికయ) కూడా మారు మనస్సు పొందమంటున్నాడు. స్నుర్న, ఫిలదెలియ సంఘాలలో ఏ లోపము కనుగోనందున అవి మారు మనస్సు పొందే అవసరతలేదని మనం గ్రహించాలి.

ఒకవేళ విధేయులగుటకు తిరస్కరిస్తే ఆయన త్వరగా వచ్చి తన నోట ఖడ్డము చేత ఆ అబద్ధ బోధకులకు వృత్తిరేకముగా వారితో పోరాటుతాను అన్నాడు. ఆయన చిత్తానికి విధేయులు కాకుండా సేవా కార్యక్రమాల్లో తలమునకలుగా వుంటూ సేవ చేస్తున్నామని మోసవుచ్చు

కానే ప్రమాదం ఉంది. ఆయన నోట సూత్రాల మేరకు, కలినంగా, తిరుగుబాటు మనస్సుతో ప్రవర్తిస్తే, ప్రతిఫలంగా అంతే కలినమైన న్యాయతీర్పు నెదుర్కొనువలని ఉంటుంది. ఆయన ఎవరితోనైతే ఖడ్డముతో యుద్ధం చేయాలని అనుకుంటున్నాడో వారి విమోచనకై ఎంతో ఆశతో కనిపెట్టి, వారు మనస్సు త్రిపుకొని ఆయన్ని వెదకాలని సమయ మిస్తున్నాడు. “దేవుడు ప్రేమామయుడు కాదా? సంఘాన్ని అంత కలినంగా ఎలా శిక్షించగలడు? అని మీరు ప్రశ్నించ వచ్చు. ఆయన ప్రేమ స్వభావాన్ని సరిగా అర్థం చేసికోక పోవటమే కారణం. ఎంత ప్రేమగల తల్లిదండ్రులయినా, తన కుమారుడు లేక కుమారైకు ఉన్న క్యాస్టర్ వ్యాధిని సహించలేరు గదా! అట్టే మనల్ని ప్రేమించి, మన పాపాల నుంచి మనల్ని దూరపరచి, తనతో సమాధానపరచు కోవాలని ఆశిస్తున్నాడు. కావున మారుమనస్సు పొందుము. దేవునితో వైరుధ్యము, దండన, శిక్ష, ఖడ్డమే.

**వాగ్దానం :** పెద్దము సంఘంలో జయించిన వారికి మూడు (1) మరుగైయున్న మన్నాను భుజింపనిత్తును. (2) తెల్ల రాయి నిస్తాను (3) ఆ రాతి మీద చెక్కబడిన ఒక పేరుండును. అది పొందిన వానికి గాని మరి ఎవనికిని తెలియడు (17వ)

మన్నా ఇవ్వబడునని వాగ్దానం చేయబడింది. అది భూసంబంధమైన ఆహారం కాదు. పరలోక సంబంధమైనది. అది దేవమూతల ద్వారా సిద్ధపరచబడినది. అరణ్యములో ఇశ్రాయేలీయులకు ప్రభువు అనుగ్రహించిన ఆహారం (నిర్నయ 16:35) మందసములో మన్నాగల బంగారు పాత

వుంది (హాబ్రీ. 9:4) అయితే ఇక్కాయేలీయులు మన్నా గురించి సరిగా యోచించలేదు (సంఖ్యా. 11:6). ఈ మన్నా క్రీస్తే అని యోహోను 6:48-50లో చూస్తాము. కొందరికి యింకనూ యా మన్నా మరుగుగానే వుంచబడింది. తినే వారు తింటూ బలపడుతుంటే, తెలియక కొందరు తికమక పడుతున్నారు. నేటి కల్లోలిత ప్రపంచంలో మన్నాను ప్రజా నీకపు దృష్టికి తేవడానికి అనేక సంస్థలు, సేవకులు అవిరళ కృషి చేస్తున్నారు. వాక్యం ప్రకటిస్తున్నారు. దేవుడు తన వాక్యాన్ని మనకు ఆశోరంగా యిచ్చాడు. కొందరు ప్రజలు సరిగా యోచింపక, కలుపితమైన మానవ బోధలను అంగీ కరిస్తారు. అయితే ప్రభువు ఈ సంఘానికిచే గొప్ప భాగ్యం ఏమంటే, ఇతరులకు తెలియని లోతైన సత్యాలు, మరుగు చేయబడిన మర్మాలు తన వాక్యంలో ఉన్నాయని వాటిని గ్రహించేలా చేస్తానని వాగ్దానం ఇస్తున్నాడు. మీ సంఘం మరుగైన మన్నాను భుజిస్తున్నారా? మీ నాయకులు మర్మాలు బోధిస్తున్నారా? తేటగా ప్రత్యుషంగా గ్రహించ టానికి ప్రార్థించండి.

**తెల్లరాయి :** ఇది కూడా జయించే వారికి. తెలుపు పరిశుద్ధతకు, పవిత్రతకు, పరలోకానికి సంకేతం. ప్రభువు శిరస్సు అతిధిష్ఠమైనది (1:14). పరలోకంలో తన వస్త్రాలు తెల్లవే (7:14). పొతనిబంధనలో ప్రధానయాజకుడు ఊరీము, తుమ్మీము ద్వారా దేవుని చిత్తాన్ని తెలుసుకొనే వాడు (సంఖ్యా 27:21). ఈ తెల్లరాయి ద్వారా దేవుని చిత్తం తెలిసికోగలం. ప్రధానయాజకుని న్యాయ విధాన పతకంలో (నిర్దమ. 28:30) ఇవి ఉండేవి. హాబ్రీ భాషలో ఊరీము అంటే జ్యోతులని అర్థం. తుమ్మీము అనగా సంపూర్ణత అని అర్థము. వీటిని కేవలం ప్రతిష్టితుడైన యాజకుడే ధరించాలి (ఎల్క్రా 2:62,63). వాక్యం చదువుట ద్వారా, ప్రార్థన చేయుట ద్వారా మనం దేవుని చిత్తాన్ని తెలుసుకోగలం. మన సంఘాల్లో పరిశుద్ధులై, పవిత్రులై, సాక్ష్యంగలవారై, ప్రార్థన, వాక్యం చదువుట ద్వారా దేవుని చిత్తాన్ని తెలిసికోగల్లుచున్నామా?

ఆ రాతి మీద చెక్కబడిన ఒక క్రొత్త పేరుంటుంది. అది పొందే వానికిని, ప్రభువుకును తప్ప మరెవరికీ తెలియదు. మనలో ప్రతి ఒక్కరం దేవునికి తెలుసు అన టానికి ఇది గుర్తు. పూర్వం విందుకు ఎవరిషైనా పిలిస్తే అతని పేరు తెల్లని రాయి మీద చెక్కి మరీ పంపేవారట. నాటి ఆహ్వానాలు అలా ఉండేవి. యిప్పుడు జయించిన వారికైతే “నా ప్రజలు కాని వారికి నా ప్రజలనియు ప్రియురాలు కానిది దానికి ప్రియురాలనియు పేరు పెట్టు దును” (రోమా 9:23). పరలోకంలో ఎందరో ఉంటారు. మనం ప్రభువుకు ఎలా తెలుసు అని అనుకోవచ్చు. కానీ దీనినిబట్టి ప్రభువు ప్రతి దానిని తన స్వంత పేరుతో పిలుస్తాడని తెలిసికోవచ్చు.

**ముగింపు మాటలు:** ప్రియ విశ్వాసీ! ప్రభువు రెండంచులు గల దేవుని వాక్యమనే ఖద్దంతో ప్రత్యుషమై నిన్న హెచ్చరించు చున్నాడు. ఈ పరిస్థితి నేటికి అన్వయించుకుందాం. మనమాయన నామాన్ని ధరించాం. అన్య బోధల్ని ఆచారాల్ని విసర్గించి ప్రభువు పేరుకు తగ్గట్టుగా జీవిద్దాం. నీ జీవితంలోని లోపాల్ని బలహీనతల్ని గురించి కలత చెందక మారుమనస్సు పొందు. ఆలస్యం కాకముందే అంగీకరించండి. లేకపోతే ఖద్దధారితో తలపడక తప్పుడు. నాశనం తయారం. హతస్కాలియైన “అంతిపు”లా సజీవ సాక్షులుగా జీవించడానికి సహాయం చేయమని పరిశుద్ధత్తు దేవుణి అడగండి.

(సశేషం)

## గమనిక

**GNM మరియు B.Sc. Nursingలలో**  
భూమిలు కలవు. మీ పిల్లలను చేర్చాలనుకొనే వారు వెంటనే ఈ క్రింది సంబద్ధకు ఫోన్ చేసి మీ సీటు రిజర్వ్ చేసుకోండి

**9676340371, 9704255416**

## జ్ఞానవంతురాలు



శ్రీమతి కె. రేచెల్ జ్హస్సి,  
పాన్‌స్టోప్స్ ప్రైసిడెంట్

జ్ఞానవంతురాలు తన ఇల్లు కట్టును అని దేవుని వాక్యము చెప్పుచున్నది. జ్ఞానమునకు చెని యొగ్గి హృదయ హర్షకముగా తెలివికైమెణ్ఱు పెట్టి వివేచనకై మనవి చేసి వెండిని వెడకినట్లు వెడకి హృదయమందు భయభక్తులు కలిగి యుంటే ఆయనను గూర్చిన జ్ఞానము నీకు లభించును. ఆయన జ్ఞాన మిచ్చువాడు. పూర్వ హృదయముతో దేవుని యందు నమ్మకముంచి తన స్వబుద్ధితో నడవక తన ప్రవర్తన అంతటియందు దేవుని చిత్రానికి ఆయన అధికారానికి ఒప్పుకొన్నపో జ్ఞానము సంపాదించుకొందవు. జ్ఞానము సంపాదించి ట్రై ధన్యరాలు. జ్ఞానము కలిగిన ట్రై ఘనతనా బుద్ధిని దేవునియెడల భయమును సంపాదించుకొనును. జ్ఞానముగల ట్రై ఇల్లుకట్టును.

గృహం కట్టుకొనిన ట్రై ఎంతో ఓర్చు, సహనం, ప్రార్థన కథి తన కుటుంబాన్ని జీవమార్గంలోకి నడిపించును - జ్ఞానము కలిగిన ట్రై ప్రభుని ప్రేమించును జాగ్రత్తగా వెడకి ఆయనను కమగొని ఆయన చిత్రము లేనిది ఒక్క అడగైనసు మందుకు వేయడు. తన జీవిత అవసరతలయందు దేవుని వాగ్దానాలను స్వప్తంత్రించుకొని అనుభవిస్తుంది. దేవుని ప్రేమించి ఒక ఆస్తిపరురాలుగా ఉండి తన విధులను నింపుకొంటుంది. జ్ఞానము గల ట్రై మౌనముగా ఉండును. ఇతరులను రక్షించును. జ్ఞానము సంపాదించుకొనుటకు మనము దేవుని మాటలకు లోబడాలి. ప్రార్థించాలి. వాక్యము చదివి ప్రభువు మాట గైకొనాలి. విశ్వాసమనే డాలు, వాక్యమనే ఖడ్డము, రక్షణ అనే శిరస్త్రోణము ధరించుకోవాలి జ్ఞానముతో ఇల్లు కట్టుకొనేలా చెయ్యి ప్రభువా అని అడుగుచు దేవుని సన్నిధిలో యధార్థత కలిగి జీవించాలి.

జ్ఞానము కలిగిన ట్రై తన బిడ్డల కొరకు రేయ మొదట జామునలేచి నీళ్ళు కుమ్మరించునట్లు తన హృదయాన్ని కుమ్మరించి ప్రార్థించును. ఒక్కొక్క బిడ్డ నిమిత్తము ఉపవాస ముండి బిడ్డల నడవడిక గమనిస్తు పొచ్చరించును. తన బిడ్డలను ప్రభువు తోపలలో నడిపించును. జ్ఞానము కలిగిన ట్రై తన ఇంటి వారి నడతలను బాగుగా కనిపెట్టును. పనిచేయ కుండా భోజనము చేయడు. తన భర్తను ప్రేమించును. ప్రేమతో తన భర్త దోషములను కప్పాను. ప్రేమతో సహించును. ప్రేమతో ఓర్చుకొనును. ప్రేమతో తాళాకొనును. తన జీవితాంతం నమ్మకస్థరాలై జీవించును. ప్రభువునకు వలె అన్ని విషయములలో తన భర్తకు లోబడును. సరియైన సాటియైనైన గుణమును అలంకారము కలిగియుండును. భర్త చేసే మంచి పనులను పొగడ అన్ని సమయములలో భర్తను అడుకొని ఆదరించును. భర్తతో బిడ్డలతో కలిసి ప్రార్థనలో కూర్చుండి ప్రభువుని స్తుతించును.

యోవోవాయందు భయభక్తులు కలిగిన ట్రై కొనియాడ బడును. ఆమె చేసే ప్రతి పనిని బట్టి దానికి ప్రతిఫలం పొందును. గవునుల యొడ్డ ఆయె కొనియాడ బడును. అపరంజిని సంపాదించుట కంటే జ్ఞానము సంపాదించుట ఎంతో క్రేష్టము. వెండిని సంపాదించుట కంటే తెలివిని సంపాదించుట ఎంతో మేలు అని ఎరిగి తన కుటుంబమును జ్ఞానముతో క్రేష్టముగా కట్టుకొనుచు దేవుని మేలులను పొందును. జీవం కలిగిన దేవుని స్తుతిస్తూ తన గృహమును కాపాడుకొనును. ట్రైలారా ప్రభువు ఇచ్చు జ్ఞానముతో మన గృహములను కట్టుకుండాము. దేవుడు మింక సహాయము చేయునుగాక! ఆమెన్.

నేవకులు, కాపరులు ప్రవక్తలు, అపొస్టలులు, పెద్దలు, పరిచారకులు అను వారిని ఏర్పాటు చేసియున్నారు. ఇట్టి వర్ధముల వారు ఎందరున్నారు. అందరి పని కూడా ఒక్కటే ర్పజలను దేవుని వైపునకు త్రిప్పట, నరకపాత్రులు కాకుండా సువార్త ద్వారా వారిని రక్షణలోనికి నడిపించుట.

ఈ ప్రత్యేకమైన పని నిమిత్తమే యేసుప్రభువు వారు కూడా శరీరధారిగా ఈ లోకమునకు వచ్చియున్నారు.  
లూకా 19:10: “నశించిన దానిని వెదకి రక్షించుటకు మనుష్యకుమారుడు వచ్చేనని అతనితో చెప్పేను”

ప్రజలను రక్షించే దానికి యేసుప్రభువు వారు మూడున్నర సంవత్సరాలు సువార్త సేవ చేశారు. ఎన్నో ఆశ్చర్యకరమైన క్రియలు చేశారు. స్వప్తతలు చేశారు. బోధలో ఉపమానములు చెప్పారు. పరలోకము-నరక మను గూర్చి కూడా బోధించినారు. నీతిని దుర్దూతిని గూర్చి బోధించారు. చివరకు పాపుల కొరకై సిలువలో తన ప్రాణమే బలిగా యిచ్చారు.

అనాడు యేసుప్రభువు వారు ప్రారంభించి మధ్యలో ఆపిన ఈ సువార్త పరిచర్య రక్షణ ప్రణాళిను ప్రతి విశ్వాసి కూడా మందుకు తీసుకుపోవలసిన బాధ్య కలిగిన వారైయున్నారు. అందుకే పొలుగారు తిమోతికి చెబుతూ “నమయము, అనమయము అనక సువార్తను ప్రకటించుము” అని చెప్పియున్నాడు.

1కొరింథి. 9:16: సువార్తను ప్రకటించవలసిన భారము నా మీద మోపబడి వున్నది. అయ్యా, సువార్త ప్రకటింప పోయిన నాకు త్రమ.

9:21-22: ధర్మశాస్త్రము లేని వారికి ధర్మశాస్త్రము లేని వానివలేనుంటిని బలహీనులను సంపాదించుకొనుటకు బలహీనుడివలే నుంటిని, ఏ విధము చేతనైనను కొందరిని రక్షింపవలెనని అందరికి అన్ని విధముల వాడైనై యున్నాను. పొలుగారు కలిగియున్న ఈ సువార్త పరిచర్య భారము.

(సశేషం)

## బైబిల్ క్రీస్తు - 20 జవాబులు

1. యదీద్యా (2సమూ. 12:25)
2. తామారు (13:1)
3. తెకోవ (14:1)
4. బెత్తెరాకుకు (15:17)
5. షిమీ (16:7)
6. అహీతోపెలు (17:23)
7. యోవాబు (18:14,15)
8. 80 సంాలు (19:32,35)
9. షేబ (20:1)
10. సాలును, అతని యింటివారినిబట్టి (21:1)
11. 2సమూయేలు 22:26
12. బెనాయా (23:20)
13. గాదు (24:11)
14. అబీషగు (1రాజులు 1:3)
15. 40 సంాలు (2:11)
16. వివేకముగల హృదయము (3:9)
17. టూపాతు (4:11)
18. రెండు లక్షల తూముల (5:11)
19. 7 సంాలు (6:38)
20. 13 సంాలు (7:1)
21. సీయోను అను దావీదు పురములో నుండి (8:1)
22. 240 మణిగులు (9:14)
23. షేబ (10:1)
24. 700 మంది (11:3)
25. పెకెము (12:1)

గత నెల ప్రశ్నలకు జవాబులు ప్రాసిన వారు :

**పి. చిన్నారావు**

వినుకొండవారివీధి, బాషపిస్టునగర్, విజయవాడ

## కులంలో నుండి వెలివేశారు

నాపేరు సింగిరి నాంచారమ్మ నాతల్లి పేరు కూడా నాంచారమ్మ. నాతండ్రి చినిగే వెంకటసుబ్బయ్య, మాది ఒంగోలుకు తూర్పున సముద్రపు ఒడ్డునున్న మోటుమాల గ్రామము. మేము రెడ్డికులస్తులము. మేము ఎనిమిది మంది సంతానము నలుగురు ఆడపిల్లలు. నేను ఆడపిల్లలలో పెద్దదానను. మా తల్లి దంప్రులు రెక్కల కష్టం మిాద మమ్ములను బ్రతికించారు. మాయింట్లో అందరిలో నేను అతి దేవతా భక్తి కలదానను. మడికట్టుకొని విగ్రహపూజ చేసేదానను.

నాకు 10సంవత్సరముల వయస్సులో నామేమమామ సింగిరి సుబ్బారావు కిచ్చి వివాహము చేసారు. మేమెవరము బణికి వెళ్లి చదువుకోలేదు.

కొంతకాలానికి నాకు నలుగురు పిల్లలు పుట్టారు. పెద్దమ్మాయిని నాతమ్ముడికిచ్చి పెంట్లి చేసాను. ఆరోజులలో మాయింటికి దగ్గరలో జాన్‌దేవిడ్ అనే పాప్సరుగారు ఆయన భార్య చిన్న పిల్లలకు బడి చేప్పు ఉండేవారు. నాచిన్నపిల్లలు ఆబడికి వెళ్లండేవారు.

జాన్‌దేవిడ్ గారు ఒక దినమున నన్ను పిలిచి అమ్మా నోరు లేని వాటికి ఎందుకు వ్రమపడి పూజలు చేస్తావు నిస్సు యేసు ప్రభువు ఎంతో ప్రేమించాడు. ఆయన ప్రార్థనకి రా అన్నాడు. నాకు చాలాకోపం వచ్చింది. మాదేవుళ్లు మాకున్నారు. వాళ్ల దేవుళ్లకి నేనెందుకు పూజచెయ్యాలి తక్కువ కులం దేవుడికి ప్రొక్కమంటాడేమిటి? అను కొన్నాను. ఆయన మాటలు నేను పట్టించుకోలేదు.

నా పెద్ద కుమారై 3 నెల గర్భిణి, నాయింట్లోనే అందరం కలసి ఉంటాము మాది ఉమ్మడి కుటుంబము. జాన్ దేవిడ్

గారు నన్ను మరలా పిలిచి - అమ్మా నీకొక గొప్ప శోధన రాబోతున్నది. అది నువ్వు తట్టుకోలేవు కనుక నువ్వు యేసుప్రభువును నమ్ముకో - ఆయన ప్రేమగల దేవుడు నీకొరకు నాకొరకు శిలువలో మరణించితిరిగి లేచినవాడు అన్నాడు. అయినా నేను ప్రార్థనకి పోలేదు. ఆ తర్వాత ఆయన నాలుగుసార్లు చెప్పాడు. నేను లెక్కచెయ్యలేదు. నాకు నాలుగు బట్టెలు ఉన్నవి. వాటి చాకిరి చెయ్యాలి. బలహీనముగా ఉన్నాను. ఒకరోజు బట్టెలకు నీళ్లు పెట్టి అక్కడే పడిపోయాను. అప్పుడు నాకుమారై జాన్‌దేవిడ్ గారికి చెప్పింది. ఆయన -ఆయన భార్య రక్షణకుమారి వచ్చి ప్రార్థనచేసారు- అప్పుడు నాకు కొంచెం నెమ్ముది కలిగింది. అప్పుడు నాపెద్దకుమారైతో కలసి ప్రార్థనకు వెళ్లాను ప్రార్థనలో ఉన్నంత సేపు నాకు మనసు నెమ్ముదిగా ఉన్నది. కాని ఇంటికి రాగానే నాలో నేను మాదేవతలకంటే యేసు గొప్పవాడా? చిన్నతనము నుండి - నేను అనాదిగా మా పితరులు కొలిసే దేవుళ్లకి ఎన్నోషపిమలున్నాయి అని మళ్ళీ ప్రార్థనకి వెళ్లులేదు.

మా ఊరిలో తిరనాళ్ల రోజులలో నేను నాభర్త కుమారైతో సాయంకాలం పూజచెయ్యటానికి రాములవారి గుడికి వెళ్లి పెంకాయ కొట్టిపచ్చాము. ఆరోజు శనివారం మరలా ఆదివారం అదేసమయానికి నాపెద్దకుమారై చనిపోయాడి. అపూరిలో ఆదేవాలయం దగ్గర ఉండే దయ్యం చంపింది అని అందరు అన్నారు. ఇప్పటికి అలా 12 మంది చనిపోయారట.

తర్వాత ఒక సంవత్సరానికి మాఅమ్మ చనిపోయింది. వెంటనే నాకు జాన్‌దేవిడ్ గారు చెప్పిన శోధన గుర్తుకు

వచ్చింది. నేను ఇంతకాలం కొలిచిన నా దేవుళ్ళెవరు నాకు సహాయం చెయ్యలేదేవి? తర్వాత మా నాయన చని పోయాడు ఇల్లంతా బోసిపోయింది. నాకు అన్నం సయించలేదు. పనిపాట మానేసాను. ఒకరోజు నాభర్త నాఎదురుగా కూర్చుని - నువ్వు కూడా చచ్చిపోతావా? అని ఏడ్చాడు - అప్పుడు యేసు ప్రార్థనకు వెళ్తాను అని అన్నాను - పిల్లల్ని కూడ తీసికొని వెళ్తు అన్నాడు. ప్రార్థనకు వెళ్తాను. సంఘములో యేసు బిడ్డలందరు ఉపవాసం ఉండి నాకొరకు ప్రార్థనచేసారు. తర్వాత నాభర్త కూడ ప్రార్థనకి వచ్చాడు మనసులో, ఇంట్లో ప్రశాంతత ఏర్పడింది. మేమం దరము బాటిస్కము తీసికొన్నాము. నాపేరు లూదియుగా మారింది. మా వూర్లోవాళ్ళు తిరనాళ్ళకి సిద్ధపడుతున్నారు. నన్ను చందా అడిగారు అయ్యానేను నాకుటుంబము యేసును నమ్ముకొని నెమ్మడిగా ఉన్నాము చందా ఇవ్వ నన్నాను. వారు అలా మూడు సంవత్సరాలు చందా అడిగారు నేను ఇవ్వలేదు. కనుక వారు మమ్మల్ని కులంలో నుండి వెలివేశారు. పనిలోకి పిలవలేదు మేము చాలా కష్టాల్లో ఉన్నాము. ఒకరోజు నాభర్తని కొట్టారు. మాల మాదిగల దేవుడ్ని కొలిచే వాళ్ళు మా మద్దలో ఉండ వద్దన్నారు. మరలా సంవత్సరానికి నా భర్తని కొట్టారు. ఓర్నుకొన్నాము.

మూడవసారి తైరు బండి అడ్డంపెట్టి తలపగలగొట్టారు పోలీసు వారువచ్చి కొట్టిన వాళ్ళమిాద కేసుపెట్టారు నాభర్తని గపర్చమెంటు ఆస్పత్రిలోచేర్చించారు. నేను సింగోతు అబ్రాహాము అనే పట్లెకారు క్రైస్తవుడైన విశ్వాసితోకలసి ఒంగోలులోని పెద్ద పెద్ద క్రైస్తవ నాయకుల వద్దకు వెళ్తి మాకు మాట సహాయం చెయ్యమని అడిగాము కాని ఎవరూ మా సంగతి పట్టించుకోలేదు. మమ్మల్ని కొట్టిన వారు బలవంతులు రాజకీయ నాయకులను అడ్డపెట్టుకొన్నారు. చివరికి రాజికుదిర్చారు. మా ఆయనకి పనిలేదు. ఒక మధ్యాహ్నం పంచలో పండుకొన్నాను కలలో ఎవరో వచ్చి - రేపటినుండి మిా ఆయన పనిలోకి వెళ్తాడు అని చెప్పాడు.

మరునాడు - మనుషులు వచ్చి నాపెనిమిటీని పనికి పిలచారు. పొష్టరు గారికోరిక మేరకు నేను కుటుంబముతో కావలి దగ్గర తుమ్మలపెంటలో 2సంవత్సరములు సేవ చేసాను. తర్వాత మావూరు వచ్చాము. నాపెద్దకుమారుని ప్రభువు సేవకు అభిషేకించాము. చిన్నకుమారుడు డేవిడ్ పనికి వెళ్తున్నాడు. కుమార్తె 'గోరీ' ఏడు చదివించి ప్రతిరోజు మధ్యాహ్నం 2గంటలకు నేను ప్రార్థనలో ఉంటాను. అనేకులు అనేక సమస్యలతో - వ్యాధులతో వస్తారు. వారి కొరకు ప్రార్థిస్తుంటాను. ప్రభువు రాజ్యము కొరకు నేను జీవించునట్లు నాకొరకు ప్రార్థించండి.

ఇట్లు సింగిరి లూదియమ్మ

### పారకులకు గమనిక

‘పరిశుద్ధత’ మాసపత్రిక ద్వారా మిమ్మును ఆధ్యాత్మికంగా బలపరచాలని ప్రతినెలా ఎంతో వ్యయప్రయాసిలకోర్చి మిాకు పంపిస్తున్నాము. పత్రిక కొరకు ప్రతి నెలా మేము దేవుని వైపు చూస్తున్నాము. అయితే పత్రిక మిా యొక్క ఆధ్యాత్మిక జీవితానికి ఎంతగా ఉపయోగ వడుతుందో, మిారు ఎలాంటి మేలులు పొందుతున్నారో మిా ద్వారా తెలిసుకోవాలని మేము ఎంతగానో ఆశిస్తున్నాము. కాబట్టి పత్రిక పొందుతున్న ప్రతి ఒక్కరూ మిా యొక్క స్పందన మాకు ‘పోస్టుకార్డు’ ద్వారా లేదా ఈ క్రింది ఫోన్ నంబర్లకు ఎన్.యం.ఎన్ ద్వారా తెలియజేయవలసినదిగా ప్రభువు నామమున మిమ్మును కోరుతున్నాము.

-ఎడిటర్

**9440217726, 9493950969**

కాబట్టి మీరు వెళ్లి, సమస్త జనులను శిష్యులనుగా చేయుడి. మత్తుయి 28:19

## HOLY BIBLE SCHOOL

6th Lane, Cloughpet, ONGOLE

### హారీ బైబిల్ స్కూల్

ఆగష్టు 1వ తేది నుండి బైబిలు పారశాల ప్రారంభం

అర్థాత్ : 10వ తరగతి పాస్/ఫియల్

కాలపరిమితి : 6 నెలలు (3 నెలలు క్లాసులు, 3 నెలలు అవుటరీచ్)

మొత్తము 15 మంది విద్యార్థులకు (స్త్రీ/పు) మాత్రమే

ఉచిత శిక్షణ. మా డగర్ ఉండుటకు అవకాశము కలదు.

బయట నుండి కూడా రావచ్చును. వసతి మరియు భోజనము ఉచితము

ఉత్తమమైన బైబిల్ శిక్షణ మరియు అనుభవజ్ఞులైన బైబిల్ టీచర్స్‌తో క్లాసులు జరుపబడును.  
అమెరికా దేశము నుండి బైబిల్ టీచర్స్ మరియు స్వదేశీ బైబిల్ పండితులచే ప్రతిరోజు పారములు  
బోధింపబడును గనుక ఆస్క్రిప్టివ్ లవారు ఈ అవకాశమును వినియోగించుకొనవలెను.

మరిన్ని వివరములకు సంప్రదించండి :

రెవ. కె. సాత్యాచ్

ప్రిన్సిపాల్/సెక్రెటరీ

హారీ బైబిల్ స్కూల్

వెల్లైను, క్లాపేటు

బంగోలు-523001

సెల్ : 9542417771



రెవ.డా॥ కె.జీసఫ్

ఫాండర్/ప్రైసిడెంట్

ఎ.ఎస్.ఆర్.ఎఫ్

వెల్లైను, క్లాపేటు

బంగోలు-523001

సెల్ : 9704255416

## పరలోకము అనగానేమి?

కొలస్. 1:28. ప్రతి మనమ్యనికి క్రీస్తునందు సంపూర్ణాని చేసి ఆయన ఎదుట నిలువబెట్ట వలెననని సమస్త విధములైన జ్ఞానముతోను ప్రతిమనమ్యనికి బుద్ధి చెప్పుచు ప్రతి మనమ్యనికి బోధించుచూ ఆయనను ప్రకటించు చున్నాము. 1. భైస్. 2:4-12 వరకు గల భాగముతో పౌలుగారు సేవా విధానమును తెలుపుతున్నారు అందలి అంశములు ధ్యానించుము 1. మనమ్యలను సంతోష పెట్టు వాడుగాకాక దేవుని సంతోషపెట్టు వానిగా ఆయన సేవ చేసి యున్నారు 2. ఇచ్ఛకపు మాటలు ధనాపేక్షకు ఎక్కు స్థానము యివ్వేదు. 3. అపోస్తలుల అధికారమును ఎప్పుడు ప్రదర్శించక స్తస్యమిచ్చు తల్లి తన సొంత బిడ్డలను గౌరవించినట్టు బహు సాధువుగా వారి మధ్య పరిచర్య చేశారు. 4. ఎవ్వరికి భారముగా నుండకుండ నిమిత్తము వారి అక్కరల కొరకు శ్రమపడి పని చేసి ఉన్నారు. సేవ చేయటకు కావలసిన మెలుకవలన్నియు పౌలుగారి సేవ జీవితములో నుండి కోకొల్లులుగా నేర్చుకొనవచ్చును అక్కరార్థముగా ఎన్ని మెలుకువలు మనము నేర్చి యున్నాము. పరిశుద్ధాత్మ సహాయము లేకుండా ఏ సేవకుడును ఫలభరితమైన సేవకు చేయలేదు. పౌలుగారు యింత కష్టసప్టములను ఓర్చినారు కాబట్టి అనేక సంఘాలు కట్టగలిగినారు అనేక మందిని శిష్యులుగా మార్చగల్లినారు. శిష్యులను సేవకు పంపునప్పుడు యేసుప్రభువువారు వారికి కొన్ని అధికారములను కూడ ఇచ్చియున్నారు.

మత్. 10:1. ఆయన తన పండిండు మంది శిష్యులను పిలచి అపవిత్రాత్మలను వెల్ల గొట్టుటకును ప్రతి విధములైన రోగమును వ్యాధిని స్వస్థపరచుటకును వారికి అధికార మిచ్చేను. 10:16 పాములవలె వివేకులను పాపరముల వలె నిష్పతులునై యుండుండి అని పోచ్చరించిరి.

పాపములను క్షమించుటకు భూమి మీద మనమ్య కుమారునికి అధికారము కలదు అని చెప్పేను ప్రభువు తన శిష్యులకు కూడ అట్టి అధికారమును అనుగ్రహించి నట్టగా చూడగలము. యోహ. 20:23 మీరు ఎవరి పాపములు క్షమింతురో అని వారికి క్షమింపబడును ఎవరి పాపములు మీరు నిలిచి యుండనిత్తురో అవి నిలిచి యుండునని వారితో చెప్పును. అ.కార్య. 1:8 అయినను పరిశుద్ధాత్మ మా మీదికి వచ్చునప్పుడు మీరు శక్తి నొందెదరు గనుక మీరు యొరూపులోములోను యూదయ సమర దేశము అంతటను భూదిగంతములవరకు నాకు సాక్షులై యుండురని వారితో చెప్పేను. శిష్యులు ఈ అధికారమును వినియోగించుకొని అనేక అద్భుతములు చేసి చూపిరి ఆత్మ సారథ్యములో బోధింపగా 12 మందితో ప్రారంభింపబడిన ఈ దేవుని నువ్వార్త సేవ ఇప్పుడు భూమిలో నీలు చెరుగుల వ్యాపించి అనేక లక్షల కోట్ల మందిని పాపము నుండి మరణము నుండి విడిపించి దేవుని నమ్మకమైన సేవకులుగా శిష్యులుగా మార్చ గలిగినిది.

**2వ అధికారము బాప్తిస్మిచ్చుట:**— సేటి దినములలో రకరకాల బాప్తిస్ములు సంఘములలో చోటు చేసుకున్నది. అయితే ఆది అపోస్తలులు తండ్రి యొక్కయు కుమారులు యొక్కయు పరిశుద్ధాత్మ యొక్కయు నామములో దేవుని విశ్వసించిన వారికి బాప్తిస్మిచ్చునట్టు అదియు ముంచ డము అనగా నీటిలో సంపూర్ణముగాచూచి మనిషిని ఆ పైకి తీయు ప్రక్రియ. క్రీస్తు మృతిచెంది పాతిపెట్టబడి పున రుద్ధాన్మదై తిరిగి లేచి యున్నారు అనేదానికి సార్వశ్యముగా పాపముల నిమిత్తము నీటిలో సమాధి చేయబడి క్రీస్తు నిమిత్తము సజీవుడై నీటిలో నుండి వెలుపలకు వచ్చుట దీని అసలు భావము కాగా ఈ దినములలో బాప్తిస్ము

యొక్క రూపురేఖలు విలువలు మారినట్టుగా సంఘాలలో మనము చూస్తున్నాము.

3) మూడవ అంశము - యేసుప్రభువు నేర్చిన అంశము లను బోధించుటః:- యేసుక్రీస్తు వారు మూడుస్తుర సంవత్సరాలు కాలము విస్తారమైన సువార్త సేవచేసి యున్నాను శిష్యులు ఆయన వెంట వుండి అనేక విషయాలు నేర్చుకున్నారు. వాటినన్నింటిని తిరిగి నేర్చించుట మారుమనస్సు రక్షణ బాహ్యస్తుము విశ్వాసము పరిశుద్ధత కాపాడుకొనుట పాపమునకు దూరముగానుండుట మొదలగు అనేక విషయములు యేసు ప్రభువువారు శిష్యులకు నేర్చియున్నాను అవి అన్నియు తిరిగి వారు నేర్చించు లాగున ఆజ్ఞ ఇచ్చినారు. ఇన్ని అధికారములు ఆజ్ఞలు సలహాలు ఇచ్చిన దేవుడు వారిని విడిచిపెట్టి వెల్ల లేదు ప్రభువు అక్కడ వారితో చెప్పారు. “ఇదిగో నేను ఎప్పటికని యుగాంతము వరకు మీతో కూడ ఉన్నాను” అన్నారు. ఉంటాను అనలేదు ఉన్నాను అంటే నాడు నేడు కూడ ప్రభువు శిష్యులతో వున్నట్టుగానే భావించవలసిన వారమైయున్నాము యేసు ప్రభువు వారిపై “ఇమ్మానియేలు” అను మరో పేరు కూడ కలదు ఇమ్మానియేలు అనుపదమునకు దేవుడు మనకు తోడు అని ఆర్థము వున్నది కాబట్టి సర్వకాలము సర్వా పస్థలో దేవుడు మనకు తోడుగా వుంటాడని నమ్మవలసి వుంది.

### 3) శిష్యుల కుండవలసిన గుణ లక్ష్ణములు:-

1. మత్త. 16:24. ఎవడైనను నన్ను వెంబడింపగోరిన యెడల తనముతాను ఉపేక్షించుకొని తన సిలువ నెత్తుకొని నన్నువెంబడింపవలెను. శిష్యుడుగా నుండ గోరిన వ్యక్తి మొదటిగా తనను తాను మార్పు చేసుకొనుటకు ధృడ నిశ్చయము కలిగి వుండాలి. యేసు ప్రభువు వారు కూడ తన్న తాను రిక్తునిగా చేసికొని మానవ శరీరము ధరించారు. దాసునిగా వచ్చినాడు. ఈ విషయము ప్రతి శిష్యుడు గమనించవలసి వుంది. అటు తరువాత తన సిలువ తానే ఎత్తుకోవాలి. అనగా ధన వ్యామోహము లేనివాడైయుండి తన అవసరతలన్నియు తానే తీర్చుకో

గలిగి వుండాలి. ఆకలి, వస్త్రహానత, నిందలు, కరువులు, వ్యక్తిగతిలు సమస్తము భరించగలిగినవాడై యుండాలి.

2. లూకా 14:26:- “ఎవడైనను నా యొర్దుకు వచ్చి తన తండ్రిని తల్లిని, భార్యను పిల్లలను అన్నదుమ్ములు అక్క చెల్లింద్రను తన ప్రాణమును సహ ద్వేషింపకుంటే నాకు శిష్యుడు కానేరదు”.

ఈ వాక్యము ఆది. 13లో ఆభ్రాహాము యొక్క పిలుపును జ్ఞాపకము చేయుచున్నది. ఆభ్రాహాము ఎలాగైతే ఊరును, బంధపులను, తండ్రిని అన్నింటిని వదలి బయలు దేరినాడో అలాగే శిష్యుడుగా నుండగోరిన వాడు అందరిని వదులు కోవాలి. అంత మాత్రమే కాదు తన ప్రాణమును సహితము దేవుని కొరకు వెచ్చించగల త్యాగశీలుడై వుండాలి.

3) లూకా 14:33: ఒకడు తనకు కలిగిన దంతయు విడిచిపెట్టని వాడు నాకు శిష్యుడు కానేరదు. వెనుక జీవితములో తనకు కలిగినవన్ని అనగా డబ్బుకావచ్చు, అలవాట్లు కావచ్చు, స్నేహాలు కావచ్చు, అధికారము కూడా కావచ్చు. వాటినన్నింటిని విడిచేవాడే శిష్యుడుగా నుండ గలడు.

4) యోహాను 8:31: నా వాక్యమందు నిలిచిన వారైతే నిజముగా నాకు శిష్యులైయుండి సత్యమును గ్రహింతురు. నాయందు మీరు నిలిచియుండుడి, నేను మీయుందు నిలిచి యుందును అని ప్రభువు చెప్పినట్టుగా, నా వాక్యమందు నిలిచియుండుడి, నాకు శిష్యులైయుందురు. అప్పుడు సత్యము తెలుస్తుంది. ఆ సత్యము మిమ్ములను సర్వ స్వపంత్రులనుగా చేస్తుంది. వాక్యమందు నిలిచి వుండేవాడే శిష్యుడు.

యేసుక్రీస్తు వారు ఇవి అన్నియు చెప్పాటకు ప్రధాన కారణము పాపులు రక్షించబడాలి. ఎవరూ దేవునికి దూరముగా నుండరాదు. ఎవరూ అపవాదిని అనుసరించి సరకమునకు పాత్రులు కారాదు. ప్రజలను రక్షణ మార్గములో నడిపించే దానికే సువార్త సేవలో శిష్యులు,

...మిగతా 18వ పేజీలో



# అక్షరయజ్ఞం



## బైబిల్ క్వీజ్ - 21

1రాజులు 13 నుండి 2రాజులు 15 వరకు

శ్రీమతి కె. ప్రసన్న పరాక్రమ

1. దేవుని మాటకు వ్యతిరేకముగా చేసిన ప్రవక్తను చంపినది ఏమిటి? (1రాజులు 13)
2. యరోబాము ఎన్ని సంవత్సరములు ఇశ్రాయేలీయును పరిపాలించెను?
3. ఆసా అవ్వ పేరు ఏమిటి?
4. అహోబు తండ్రి పేరు ఏమిటి?
5. వర్షము లేక వాగులో నీరు ఎండిపోయిన తరువాత ఎక్కడికి వెళ్ళమని యోహోవా ఏలియాకు చెప్పేను?
6. అహోబు గృహనిర్వాహకుని పేరు ఏమిటి?
7. దేవుని పర్వతము పేరు ఏమిటి?
8. బెస్టాఫ్స్ సహకారులైన రాజులు ఎంతమంది?
9. అహోబు ఎవరి ద్రాక్షాతోట కావాలని కోరుకొనెను?
10. మికాయ ప్రవక్తను చెంపమీద కొట్టిన సిద్ధియా తండ్రి పేరు ఏమిటి?
11. అహజ్యా తరువాత రాజైనది ఎవరు? (2రాజులు)
12. ఎలీషా యొక్క శాపము వలన ఎంతమంది బాలురు చనిపోయిరి?
13. ఇశ్రాయేలీయులు మోయాబీయుల ఏ పట్టణమును నాశనము చేయక విడిచిపెట్టిరి?
14. ఏ పట్టణములోని స్ట్రీ ఎలీషా కొరకు ఒక గది కట్టించెను?
15. సిరియా దేశపు సైన్యాధిపతియైన నయమానుకు ఉన్న రోగము ఏమిటి?
16. షోఘ్రానులో కరువు వచ్చినప్పుడు గాడిద తల ఎంతకు అమృబడెను?
17. సిరియసుల దండుపేటలోనికి ఎంతమంది కుష్ఠరోగులు వెళ్ళేను?
18. ఎవరిని చూచి ఎలీషా ప్రవక్త కన్నిట్లు రాశ్చెను?
19. యోహూ తండ్రి పేరు ఏమిటి?
20. యోహోనాదాబు తండ్రి పేరు ఏమిటి?
21. అతల్యా దేశమును ఎన్ని సంవత్సరములు ఏలెను?
22. యోవాము తల్లి పేరు ఏమిటి?
23. మరణకరమైన రోగమతో పీడితుడైన ప్రవక్త ఎవరు?
24. ప్రవక్తయైన యోనా ఏ ఊరి వాడు?
25. అమ్మారు రాజు పేరు ఏమిటి?

మీ జవాబులను పోస్టుకార్డు లేదా ఎన్వోల్వ్ కవరు ద్వారా ఈ నెల 30వ తేది లోపు పరిపుద్ధత్త-బైబిల్ క్వీజ్, పోస్ట్‌బాక్స్ నెం.28, ఒంగోలు-523001 అడ్రసుకు పంపగలరు.

అన్ని ప్రశ్నలకు సరైన జవాబులు ప్రాసిన వారికి **పరలోకము-నరకము**

అను పుస్తకము ఉచితముగా పంపబడును

**గమనిక :** ఈ ప్రశ్నలన్నీటికి సమాధానాలు బైబిలు నుండి గ్రహించవచ్చును. మిఱు ఈ బైబిల్ క్వీజ్లో పాల్గొనటం ద్వారా బైబిలు జ్ఞానమును సంపూదించాలన్నదే మా ఉద్దేశ్యం. కావున ప్రతి ఒక్కరూ ఈ బైబిల్ క్వీజ్లో పాల్గొని బైబిలు జ్ఞానము సంపూదించటంతో పాటు బహుమతులు గెలుపొందవలసినదిగా కోరుచున్నాము.